



Installation Guide  
Guide d'installation  
Montagehandleiding  
Manual de instalación  
Manuale di installazione  
Montageanleitung  
Instrukcja instalacji  
Beszerelési útmutató  
Návod na montáž  
Příručka k instalaci

**Staywell® Aluminium Pet Door**  
**Porte Staywell® pour animaux avec cadre en aluminium**  
**Staywell® Aluminium huisdierluik**  
**Puerta Staywell® para mascotas con marco de aluminio**  
**Porta Staywell® per cani e gatti in alluminio**  
**Staywell® Aluminium Haustiertuere**  
**Staywell® Aluminiowe drzwiczki dla zwierząt**  
**Staywell® Alumínium kisállatajtó**  
**Hliníkové dvierka Staywell® pre domáce zvieratá**  
**Hliníková dvířka pro domácí zvířata Staywell®**



Please read this entire guide before beginning  
Veuillez lire ce manuel en entier avant de commencer  
Gelieve deze gids volledig door te lezen voordat u begint  
Por favor, lea detenidamente este manual antes de empezar  
Si prega di leggere attentamente la guida al uso prima di utilizzare il collare  
Bitte lesen Sie die gesamte Betriebsanleitung vor dem Train  
Przed użyciem należy przeczytać niniejszy przewodnik w całości  
Kérjük, a termék használatának megkezdése előtt olvassa végig ezt az útmutatót  
Kým začnete s montážou, prečítajte si celý návod  
Pred zahájením práce si prečítajte celou príručku

**600**

Series  
Série  
Serie  
Serie  
Serie  
Seria  
Sorozat  
Rad  
řada

## IMPORTANT SAFETY INFORMATION

Explanation of Attention Words and Symbols used in this guide



This is the safety alert symbol. It is used to alert you to potential personal injury hazards. Obey all safety messages that follow this symbol to avoid possible injury or death.

### WARNING

WARNING indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.

### CAUTION

CAUTION, used with the safety alert symbol, indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in minor or moderate injury.

### NOTICE

NOTICE is used to address practices not related to personal injury.

**WARNING** When children are present in the home, it is important to consider the pet door during child proofing activities, the pet door may be misused by a child resulting in the child accessing potential hazards that may be on the other side of the pet door. Purchasers/Homeowners with swimming pools should ensure that the pet door is monitored at all times and that the swimming pool has adequate barriers to entry. If a new hazard is created inside or outside of your home, which may be accessed through the pet door, Radio Systems Corporation recommends that you properly guard access to the hazard or remove the pet door. The closing panel or lock, if applicable, is provided for aesthetic and energy efficiency purposes and is not intended as a security device. Radio Systems Corporation will not be liable for unintended use and the purchaser of this product accepts full responsibility for oversight of the opening it creates.

**CAUTION** The user, prior to installation, must become familiar with all building codes that may affect the installation of the pet door and determine, along with a licensed contractor, its suitability in a given installation. This pet door is not a fire door. It is important for the owner and contractor to consider any risks that may be present inside or outside of the pet door, and any risks that may be created by subsequent changes to your property and how they may relate to the existence and use, including misuse of the pet door.

**NOTICE** Keep these instructions with important papers; be sure to transfer these instructions to the new owner of the property.

## Your PetSafe® Pet Door...

Thank you for choosing PetSafe®. Our mission is to be the most trusted brand in the pet ownership experience. We want to ensure your pet's safety by providing you with the products and techniques to create the most comfortable lifestyle for your pet. If you have any questions, please contact the Customer Care Centre. For a listing of Customer Care Centre telephone numbers, visit our website at [petsafe.com](http://petsafe.com).

To get the most protection out of your warranty, please register your product within 30 days at [petsafe.com](http://petsafe.com). By registering and keeping your receipt, you will enjoy the product's full warranty and should you ever need to call the Customer Care Centre, we will be able to help you faster. Most importantly, PetSafe® will never give or sell your valuable information to anyone. Complete warranty information is available online at [petsafe.com](http://petsafe.com).

Small							
	Cat	Small Dog	Closing panel	Fits wooden doors	Fits brick walls	Fits PVC/uPVC/Metal	Tunnel included is suitable for most thickness of doors
Medium							
	Medium Dog	Closing panel	Fits wooden doors	Fits brick walls	Fits PVC/uPVC/Metal	Tunnel included is suitable for most thickness of doors	
Large							
	Large Dog	Closing panel	Fits wooden doors	Fits brick walls	Fits PVC/uPVC/Metal	Tunnel included is suitable for most thickness of doors	
Extra Large							
	Extra Large Dog	Closing panel	Fits wooden doors	Fits brick walls	Fits PVC/uPVC/Metal	Tunnel included is suitable for most thickness of doors	

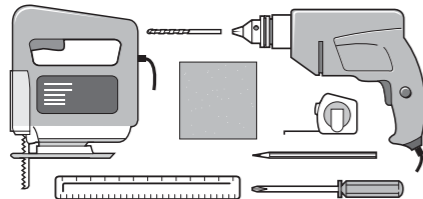
All PetSafe® pet doors are suitable to fit any door, wall or partition although additional materials and competent DIY skills may be required.

Replacement flaps available online

## Before installing your pet door please read the following step-by-step instructions carefully.

### Tools required

- Pencil
- Ruler
- Jig or Keyhole Saw
- Drill
- 7 mm Drill Bit
- Screwdriver
- Tape measure
- Sand paper



### Measurement and marking

Measure the belly height of your pet (**Fig. 1**).

Mark this measurement on the outside of your door and draw a straight horizontal line (**Fig. 2**).

Please bear in mind that this line will eventually be the bottom of the hole you will cut in your door and that the frame of the pet door will be slightly lower. If necessary, this line may have to be raised slightly to account for this.

FIG.1

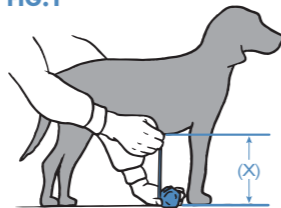


FIG.2



### Cutting a hole for your pet door

#### a) In Wood and PVC/uPVC/Metal



The hole that you cut will depend on the size of pet door you have purchased:

**Small:** 245 mm x 150 mm

**Medium:** 348 mm x 225 mm

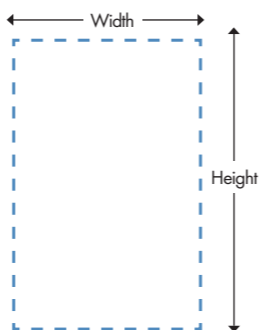
**Large:** 451 mm x 277 mm

**Extra Large:** 642 mm x 366 mm

**All dimensions are displayed height x width (Fig. 3).**

**Not to scale - for best results you should refer to the enclosed cutting template.**

FIG.3



#### b) In Walls



Follow the instructions for "Wood and PVC/uPVC/Metal" by using the enclosed cutting template. Please note that additional tools, materials and competent DIY skills may be required.

**FOR SAFETY REASONS IT IS NOT RECOMMENDED TO FIT THIS PRODUCT TO GLASS.**

### Fitting your pet door

Your PetSafe® pet door is fitted with the closing panel on the inside of your house.

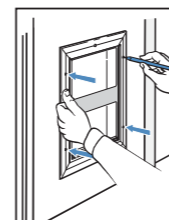


FIG.4

Temporarily, hold the inside frame (with flap) in position and mark the screw holes with a pencil.

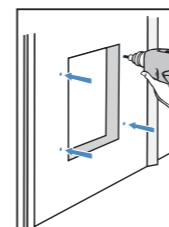


FIG.5

Remove frame and using a 7mm drill bit, drill holes as indicated.

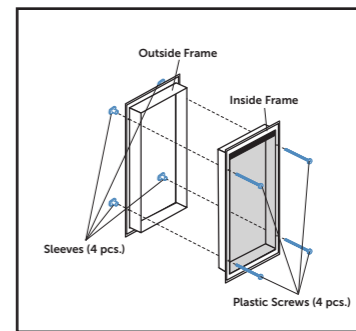


FIG.6

Fit outside frame in cut-out and place threaded sleeves through holes in frame and door. Place inside frame in cut-out. Thread plastic screws through holes in frame (do not overtighten). Cut off excess plastic screws, being careful not to damage the outer frame / sleeve. Remove if necessary.

### Fitting and adjusting the flexible flap

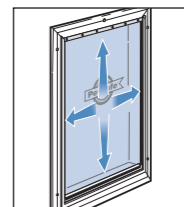


FIG.7

The flexible flap is adjustable to fit into frame correctly.

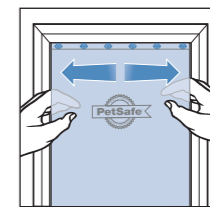


FIG.8

#### Horizontal adjustment

Move flap left or right to adjust position. Tighten screws when correct.

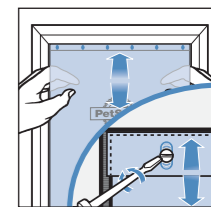


FIG.9

#### Vertical adjustment

Move flap up or down to adjust position. Tighten screws when correct.

**Your PetSafe® pet door is now ready to use.**

## Training your pet to use the pet door

Most pets will learn to use the pet door almost at once but there are a few who may be a little nervous at first. The following tips will help your pet to take full advantage of the outdoor freedom and indoor comfort - which you want for your pet – and which your new pet door provides.

The most important rule is to be patient with your pet. Don't be in a hurry. Let your pet work out for itself that it can go in and out of doors. Don't force it through the flap or it may become frightened.

Many pet owners install pet doors when they move house. If this applies to you, make sure that your pet is familiar with his or her surroundings before you fit the pet door. Take it on supervised trips outdoors on a lead and make sure it also feels secure and comfortable in its new indoor environment. Cats especially can develop long lasting fears in unfamiliar surroundings.

Once you have installed your pet door, leave the flap open for some time. You can do this by using a long strip of masking tape; open the flap and use the tape to keep it held open by fixing the other end of the tape to the surface above. Make sure that the fixing is secure so that the flap can not fall down accidentally. Let your pet become familiar with it and go in and out freely.

Establish a motive for your pet to use the door. For cats, a good one is food. First feed the cat near the door, inside and then near the door outside. Repeat as often as you need to. Most cats, especially kittens, also have a strong urge for freedom, perhaps to hunt. Cats are also social creatures - they enjoy the company of other cats. This can be another reason for them to explore outside.

Dogs can be trained to use the pet door in a matter of hours. Dogs respond to encouragement, repetition and especially play, so why not use the door as part of a game? E.g. throwing a ball through the pet door. Pat and congratulate the dog when the pet door is used

appropriately. Repeat several times congratulating the dog every time he uses the pet door.

If this is something new to your pet, it may take some patience to teach your pet how to use it. When your pet makes progress give them a lot of praise - they've earned it!

## Replacement Flap Fitting Instructions

FIG.10

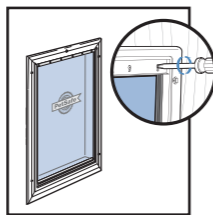
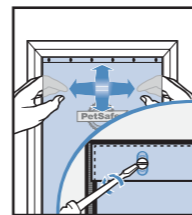


FIG.11



FIG.12



1. Remove screws from the interior frame of the pet door (**Fig. 10**).
2. Remove bar and flap (**Fig. 11**).
3. Replace new vinyl flap and position horizontally and vertically to fit into door frame. Replace existing bar and tighten screws in place (**Fig. 12**).

Replacement flaps are available online at [petsafe.com](http://petsafe.com) or by contacting our Customer Care Centre. For a listing of Customer Care Centre telephone numbers, visit our website at [petsafe.com](http://petsafe.com).

## Cleaning the pet door

Your pet door is constructed in the highest quality material with a toughened flap and has been designed to last for many years. To maintain its appearance, occasional wiping with a damp cloth is all that is necessary.

## Terms of Use and Limitation of Liability

### 1. Terms of Use

Use of this Product is subject to your acceptance without modification of the terms, conditions and notices contained herein. Use of this Product implies acceptance of all such terms, conditions and notices. If you do not wish to accept these terms, conditions, and notices, please return the Product, unused, in its original packaging and at your own cost and risk to the relevant Customer Care Centre together with proof of purchase for a full refund.

### 2. Proper Use

This Product is designed for use with pets where training is desired. The specific temperament or size/weight of your pet may not be suitable for this Product (please refer to this Installation Guide for details). Radio Systems Corporation recommends that this Product is not used if your pet is aggressive and accepts no liability for determining suitability in individual cases. If you are unsure whether this Product is appropriate for your pet, please consult your veterinarian or certified trainer prior to use. Proper use includes, without limitation, reviewing the entire Installation Guide and any specific Caution statements.

### 3. No Unlawful or Prohibited Use

This Product is designed for use with pets only. This pet training device is not intended to harm, injure or provoke. Using this Product in a way that is not intended could result in violation of Federal, State or local laws.

### 4. Limitation of Liability

In no event shall Radio Systems Corporation or any of its associated companies be liable for (i) any indirect, punitive, incidental, special or consequential damage and/or (ii) any loss or damages whatsoever arising out of or connected with the misuse of this Product. The Purchaser assumes all risks and liability from the use of this Product to the fullest extent permissible by law. For the avoidance of doubt, nothing in this clause 4 shall limit Radio Systems Corporation's liability for human death or personal injury or fraud or fraudulent misrepresentation.

### 5. Modification of Terms and Conditions

Radio Systems Corporation reserves the right to change the terms, conditions and notices governing this Product from time to time. If such changes have been notified to you prior to your use of this Product, they shall be binding on you as if incorporated herein.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Description des termes et symboles utilisés dans ce manuel



Ce symbole est une alerte de sécurité. Il est utilisé pour vous alerter des risques de blessures. Veuillez respecter tous les messages de sécurité qui suivent ce symbole pour éviter tout risque de blessure ou de décès.

### ⚠ AVERTISSEMENT

AVERTISSEMENT indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner la mort ou des blessures graves.

### ⚠ ATTENTION

ATTENTION, utilisé avec un symbole d'alerte de sécurité, indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner des blessures légères à modérées.

### AVIS

AVIS, indique les pratiques qui ne sont pas relatives aux blessures corporelles.

### ⚠ AVERTISSEMENT

Si vous avez des enfants, veillez à ne pas oublier de bien sécuriser la porte pour animaux domestiques. De fait, les enfants pourraient faire mauvais usage de la porte pour animaux et s'exposer ainsi à certains dangers se trouvant à l'extérieur de celle-ci. Les propriétaires de piscines doivent être particulièrement vigilants et doivent veiller à surveiller en permanence l'utilisation qui est faite de la porte pour animaux. L'acheteur veillera également à correctement sécuriser l'accès à sa piscine au moyen de barrières adéquates. Si une nouvelle situation pouvant constituer un danger

devait se présenter, tant à l'intérieur ou à l'extérieur de votre maison, à laquelle l'enfant pourrait être exposé à cause de la porte pour animaux, Radio Systems Corporation recommande vivement que vous preniez toutes les mesures nécessaires pour en sécuriser l'accès ou que vous retiriez la porte pour animaux. Le panneau de fermeture ou le verrou disponibles sur certains modèles de portes pour animaux sont conçus à des fins purement esthétiques et d'économie d'énergie. Ils ne peuvent être considérés comme des systèmes de sécurité. Radio Systems Corporation ne pourra être tenu responsable si ce produit devait être utilisé à des fins autres que celles auxquelles il est destiné. L'acheteur s'engage à utiliser ce produit en bon père de famille.

### ⚠ ATTENTION

Avant d'installer la porte pour animaux, l'utilisateur veillera à bien prendre connaissance des restrictions qui pourraient s'appliquer à l'installation d'une telle porte dans son logement. Il veillera en outre à s'assurer auprès d'un entrepreneur agréé de l'opportunité du placement d'une telle porte dans un lieu donné. La porte pour animaux domestiques n'est pas une porte coupe-feu. Par ailleurs, le propriétaire et l'entrepreneur veilleront à prendre en considération tout risque existant tant à l'intérieur qu'à l'extérieur de la porte pour animaux, tout risque susceptible d'apparaître lors de transformations futures de la propriété, et à envisager les conséquences sur ces risques de la présence et l'utilisation, correcte ou non, de la porte pour animaux domestiques.

### AVIS

Conservez ces instructions et transférez-les à son nouveau propriétaire, le cas échéant.

## Votre chatière PetSafe® ...

Merci d'avoir choisi PetSafe®. Notre objectif est d'être reconnu comme la marque la plus fiable par les propriétaires d'animaux. Notre volonté est de garantir la sécurité de votre animal en mettant à votre disposition des produits et des techniques susceptibles de lui assurer le style de vie le plus confortable. Nous voulons garantir la sécurité de votre animal en vous donnant les outils et les techniques nécessaires à un dressage réussi. Pour connaître les numéros de téléphone du Service clientèle, visitez notre site Internet [petsafe.com](http://petsafe.com).

Pour bénéficier pleinement de notre garantie, veuillez enregistrer votre article dans les 30 jours sur le site [petsafe.com](http://petsafe.com). Grâce à cet enregistrement et en conservant le reçu, votre produit sera totalement couvert par notre garantie. Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre Service Clientèle, nous serons heureux de vous aider. Enfin, vous pouvez avoir la certitude que PetSafe® ne communiquera jamais les informations personnelles de ses clients à des tiers. Une description complète de la garantie est disponible sur le site Internet [petsafe.com](http://petsafe.com).

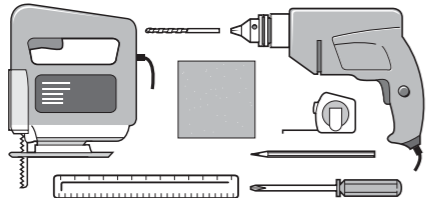
Petit	Chat	Petit chien	Panneau de fermeture	Convient aux portes en bois	Convient aux murs en briques	Convient au PVC, au PVC rigide et au métal	Le tunnel inclus convient à la majorité des épaisseurs de portes
Moyen	Chien de taille moyenne	Panneau de fermeture	Convient aux portes en bois	Convient aux murs en briques	Convient au PVC, au PVC rigide et au métal	Le tunnel inclus convient à la majorité des épaisseurs de portes	
Grand	Gros chien	Panneau de fermeture	Convient aux portes en bois	Convient aux murs en briques	Convient au PVC, au PVC rigide et au métal	Le tunnel inclus convient à la majorité des épaisseurs de portes	
Très grand	Chien très gros	Panneau de fermeture	Convient aux portes en bois	Convient aux murs en briques	Convient au PVC, au PVC rigide et au métal	Le tunnel inclus convient à la majorité des épaisseurs de portes	

Les chatières PetSafe® s'adaptent à toutes les portes, à tous les murs et à toutes les cloisons, bien que du matériel supplémentaire et des compétences en bricolage se révèlent peut-être nécessaires.

## Avant d'installer la chatière, veuillez lire attentivement les instructions suivantes étape par étape.

### Outils nécessaires

- Crayon
- Règle
- Scie sauteuse ou scie à guichet
- Perceuse
- Foret de 7 mm
- Tournevis
- Ruban à mesurer
- Papier abrasif



### Mesure et marquage

Mesurez la hauteur de votre animal au niveau du ventre (Fig. 1).

Mesurez cette hauteur sur votre porte et tracez une ligne horizontale (Fig. 2).

Gardez à l'esprit que cette ligne correspondra en fait à la limite inférieure du trou que vous allez découper dans la porte et que l'encadrement de la trappe sera situé légèrement plus bas. En cas de besoin, il est peut-être nécessaire de tracer la ligne plus haut en prenant en compte l'encadrement.

FIG. 1

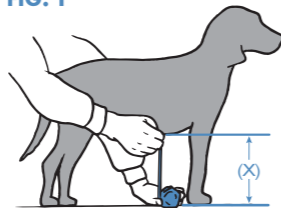
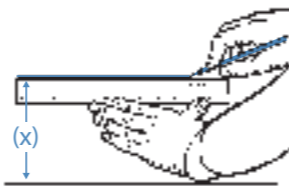


FIG. 2



### Découper un trou pour la chatière

a) Dans le bois, le PVC, le PVC rigide et le métal



La taille du trou dépend de celle de la chatière que vous avez achetée :

**Petite** : 245 mm x 150 mm

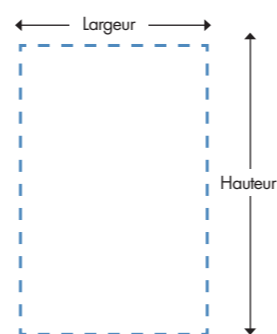
**Moyen** : 348 mm x 225 mm

**Grand** : 451 mm x 277 mm

**Très grand** : 642 mm x 366 mm

**Toutes les dimensions sont exprimées ainsi : hauteur x largeur (Fig. 3).**

FIG. 3



Le schéma n'est pas à l'échelle; pour de meilleurs résultats, consultez le modèle de découpage inclus.

### b) Dans les murs



Suivez les mêmes instructions que pour le bois, le PVC, le PVC rigide et le métal en vous servant du modèle de découpage inclus. Veuillez noter que des outils et du matériel complémentaires, ainsi que des compétences en bricolage se révéleront peut-être nécessaires.

**POUR DES RAISONS DE SÉCURITÉ, IL N'EST PAS RECOMMANDÉ DE MONTER CE PRODUIT SUR UNE SURFACE EN VERRE.**

### Mettre en place la chatière

Votre chatière PetSafe® doit être installée de sorte que le panneau de fermeture soit situé à l'intérieur de votre maison.

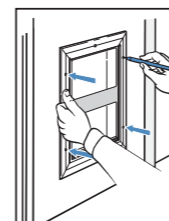


FIG. 4

Mettez temporairement l'encadrement intérieur de la chatière en place (avec la trappe), et tracez une marque à l'emplacement des trous de fixation.

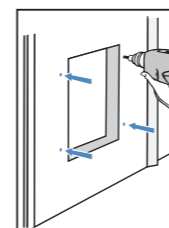


FIG. 5

Retirez l'encadrement et percez les trous tel qu'indiqué à l'aide d'un foret de 7 mm.

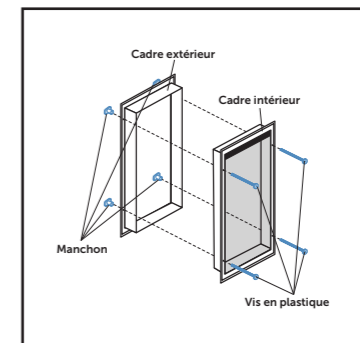


FIG. 6

Installez l'encadrement extérieur dans l'élément découpé et passez les manchons filetés à travers les trous de l'encadrement et de la chatière. Installez l'encadrement intérieur dans la partie découpée. Faites passer les vis en plastique dans les trous de l'encadrement (ne les serrez pas excessivement). Coupez l'extrémité des vis qui dépasse en prenant garde de ne pas abîmer l'encadrement extérieur ou le manchon. Retirez-les en cas de besoin.

### Mise en place et ajustement de la chatière flexible

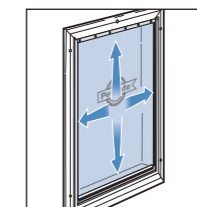


FIG. 7

La chatière flexible est ajustable et se monte correctement à l'encadrement.

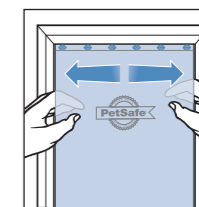


FIG. 8

**Ajustement horizontal**  
Déplacez la trappe vers la gauche ou vers la droite pour régler sa position. Serrez les vis lorsque vous êtes satisfait de la position de la chatière.

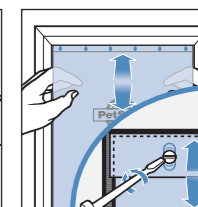


FIG. 9

**Ajustement vertical**  
Déplacez la trappe vers le haut ou vers le bas pour régler sa position. Serrez les vis lorsque vous êtes satisfait de la position de la chatière.

Votre chatière PetSafe® est maintenant prête à l'emploi.

## Entraîner votre animal à utiliser la chatière

La plupart des animaux apprennent à utiliser la chatière pesque immédiatement, mais certains peuvent être nerveux au début. Les conseils suivants aideront votre animal à profiter de sa liberté à se rendre dehors et du confort de votre maison, une flexibilité que vous voulez offrir à votre animal et que votre nouvelle chatière vous apporte.

La règle d'or consiste à se montrer patient avec votre animal. Ne soyez pas pressé. Laissez à votre animal le temps de comprendre qu'il peut entrer et sortir. Ne le forcez pas à passer par la trappe car cela risque de l'effrayer.

De nombreux propriétaires d'animaux installent une chatière lorsqu'ils déménagent. Si c'est votre cas, assurez-vous que votre animal a eu le temps de se familiariser avec son nouvel environnement avant de mettre la chatière en place. Amenez votre animal dehors en le surveillant et en le gardant en laisse, et assurez-vous qu'il se sent également en sécurité et à l'aise dans sa nouvelle maison. Les chats peuvent tout particulièrement développer des peurs à long terme dans un environnement étranger.

Une fois que vous avez installé la chatière, laissez la trappe ouverte pendant un certain temps. Pour ce faire, vous pouvez utiliser une longue bande de ruban-cache; ouvrez la trappe et utilisez le ruban pour la maintenir ouverte en collant l'autre extrémité du ruban à la surface au-dessus de la chatière. Assurez-vous que la trappe est bien attachée et qu'elle ne tombera pas accidentellement. Laissez votre animal se familiariser avec la chatière en entrant et en sortant librement.

Encouragez votre animal à utiliser la chatière; pour les chats, la nourriture constitue une bonne motivation. Commencez par donner à manger au chat près de la chatière à l'intérieur de la maison, et ensuite à l'extérieur près de la chatière. Recommencez aussi souvent que nécessaire. La plupart des chats, particulièrement les chatons, ont un fort besoin de liberté, peut-être même de fortes envies de chasser. Ils sont également très sociables et apprécient la compagnie des autres chats. C'est une autre bonne raison pour eux d'aller explorer ce qui se trouve à l'extérieur de la maison.

Il est possible d'entraîner les chiens à se servir d'une chatière en quelques heures. Les chiens réagissent aux encouragements, aux répétitions et surtout au jeu, alors pourquoi ne pas utiliser la chatière dans un jeu? Vous pouvez par exemple lancer une balle par la chatière. Caressez et félicitez le chien lorsqu'il a utilisé la chatière correctement. Recommencez plusieurs fois et félicitez le chien à chaque fois qu'il utilise la chatière.

Si votre animal utilise la chatière pour la première fois, il faudra faire preuve de patience pour lui apprendre à l'utiliser. Lorsque votre animal fait des progrès, flattez-le parce qu'il le mérite!

## Instructions de montage pour le battant de rechange

FIG. 10

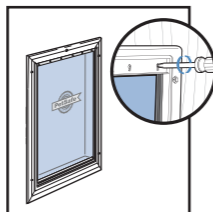
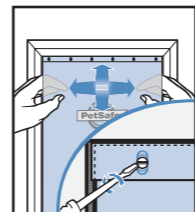


FIG. 11



FIG. 12



1. Retirez les vis du cadre intérieur de la porte pour animaux (Fig. 10).
2. Retirez la barre et le battant (Fig. 11).
3. Insérez le nouveau battant en vinyle et positionnez le horizontalement et verticalement dans le cadre de la porte pour animaux. Remettez la barre et resserrez les vis (Fig. 12).

Les battants de rechange sont disponibles sur notre site internet [petsafe.com](http://petsafe.com) ou auprès du service clientèle. Pour connaître les numéros de téléphone du Service clientèle, visitez notre site Internet [petsafe.com](http://petsafe.com).

## Nettoyage de la chatière

Votre chatière a été fabriquée à partir des matériaux de la meilleure qualité et elle comporte une trappe renforcée; le tout a été conçu pour durer de nombreuses années.

Pour conserver son apparence, il vous suffit de l'essuyer régulièrement à l'aide d'un linge humide.

## Conditions d'utilisation et limitation de responsabilité

### 1. Conditions d'utilisation

En achetant ce produit, vous acceptez les termes, conditions et consignes d'utilisation tels qu'ils sont stipulés dans ce manuel. L'utilisation de ce produit revient à en accepter les termes, conditions et consignes d'utilisation. Si vous n'acceptez pas ces termes, conditions et consignes d'utilisation, veuillez renvoyer ce produit, inutilisé, dans son emballage d'origine et à vos frais, au Service Clientèle approprié avec une preuve d'achat afin d'obtenir un remboursement complet.

### 2. Utilisation adéquate

Ce produit est conçu pour être utilisé avec des animaux pour lesquels un dressage est nécessaire. Le tempérament spécifique ou la taille/le poids de votre chien peuvent ne pas convenir pour ce produit. Radio Systems Corporation déconseille l'utilisation de ce produit si votre chien est agressif et rejette toute responsabilité pour déterminer si le produit convient à un animal spécifique. Si vous n'êtes pas sûr que ce dispositif soit approprié pour votre animal, veuillez consulter votre vétérinaire ou un dresseur agréé avant de l'utiliser. Une utilisation appropriée comprend, entre autres, la consultation de la totalité de ce Guide d'installation ainsi que de l'ensemble des avertissements.

### 3. Utilisation illégale ou interdite

Ce produit est conçu pour être utilisé exclusivement avec des animaux de compagnie. Ce dispositif de dressage n'est pas destiné à blesser ni à provoquer un animal. L'utilisation inappropriée de ce produit peut représenter une violation des lois fédérales, étatiques ou locales.

### 4. Limitation de responsabilité

Radio Systems Corporation et ses sociétés affiliées ne peuvent en aucun cas être tenus responsables pour (i) des dommages directs, indirects, punitifs, accidentels, spéciaux ou secondaires, (ii) ni pour des dommages occasionnés ou associés à l'utilisation ou à l'utilisation inappropriée de ce produit. L'acheteur prend à sa charge les risques et les responsabilités en rapport avec l'utilisation de ce produit et dans la pleine mesure prévue par la loi. Dans le but d'éviter toute ambiguïté, aucune partie de la clause 4 ne peut engager la responsabilité de Radio Systems Corporation en cas de décès, de blessures corporelles, de fraude ou de fausse déclaration.

### 5. Modification des termes et des conditions

Radio Systems Corporation se réserve le droit de modifier les termes, les conditions et les consignes d'utilisation applicables à ce produit. Si de telles modifications vous ont été communiquées avant que vous n'utilisiez ce produit, ces modifications seront considérées comme juridiquement contraignantes et comme si étant incorporées dans le présent document.

## BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINFORMATIE

Uitleg van in deze handleiding gebruikte belangrijke woorden en symbolen



Dit is het symbool voor een veiligheidswaarschuwing. Het wordt gebruikt om u te wijzen op mogelijke risico's van persoonlijk letsel. Volg alle veiligheidsberichten op die volgen op dit symbool om mogelijk letsel of overlijden te voorkomen.

### WAARSCHUWING

WAARSCHUWING geeft een risicovolle situatie aan die, wanneer deze niet vermeden wordt, kan leiden tot overlijden of ernstig letsel.

### VOORZICHTIG

VOORZICHTIG, in combinatie met het symbool voor veiligheidsalarm, geeft een risicovolle situatie aan die, wanneer deze niet vermeden wordt, kan leiden tot licht of matig letsel.

### AANWIJZING

AANWIJZING wordt gebruikt om te wijzen op veilige gebruikshandelingen, niet gerelateerd aan persoonlijk letsel.

### WAARSCHUWING

Wanneer er kinderen in het huis aanwezig zijn, moet u ook het huisdierluikje grondig nakijken wanneer u het huis kindveilig wil maken. Het luikje zou door een kind op een verkeerde manier gebruikt kunnen worden zodat het kind via het luikje toegang krijgt tot eventuele gevarensone's die zich aan de andere kant van het luikje bevinden. Kopers en huiseigenaren die over een zwembad beschikken moeten op elk moment het huisdierluikje in het

oog houden. Bovendien moeten zij ervoor zorgen dat het zwembad verschillende afdoende toegangsverhinderingen heeft. Indien er in of buiten het huis een nieuwe gevarensone ontstaat die via het huisdierluikje toegankelijk is, adviseert Radio Systems Corporation een scherp toezicht op de toegang tot deze gevarensone te houden of het huisdierluikje te verwijderen. De eventuele afsluitplaat of slot heeft een esthetische en energiebesparende functie en is niet bedoeld als veiligheidsmaatregel. Radio Systems Corporation is niet aansprakelijk wanneer het product voor deze niet bedoelde doeleinden gebruikt wordt en de koper van dit product aanvaardt de volledige verantwoordelijkheid in geval van het daartoe niet bestemde gebruik van het product.

### VOORZICHTIG

De gebruiker moet, voor hij het product in gebruik neemt, zich eerst vertrouwd maken met de bouwrestricties die op de installatie van het huisdierluikje toepasselijk zouden kunnen zijn en moet, samen met een bevoegd aannemer nagaan of het product voor een gegeven installatie geschikt is. Dit huisdierluikje is geen branddeur. Het is belangrijk dat de eigenaar en de aannemer alle mogelijke risico's aan de binnenkant en de buitenkant van het luikje in acht nemen. Bovendien geldt dit ook voor alle mogelijke risico's die een gevolg zijn van veranderingen van uw eigendom. De manier waarop deze verband houden met het bestaan, het gebruik en het misbruik van het product moet eveneens grondig in acht genomen worden.


























### AANWIJZING

Bewaar deze instructies bij uw belangrijke huishoudelijke papieren; zorg ervoor dat u deze instructies overdraagt aan een nieuwe eigenaar van het perceel.

## Uw PetSafe® huisdierenluik...

Bedankt dat u voor PetSafe® heeft gekozen. Wij trachten het meest vertrouwde merk te zijn voor eigenaren van huisdieren. Wij willen ervoor zorgen dat uw huisdier veilig is, door het leveren van producten en technieken voor de meest comfortabele manier van leven voor uw huisdier. Bij vragen verzoeken wij u contact op te nemen met de klantenservice. Voor een lijst van telefoonnummers van de klantenservice kunt u onze website bezoeken op [petsafe.com](http://petsafe.com).

Dit product biedt u garantie te kunnen genieten, verzoeken wij u uw product binnen 30 dagen te registreren via [petsafe.com](http://petsafe.com). Door deze registratie, samen met het bewaren van uw aankoopbewijs, zult u kunnen genieten van de volledige garantie en zullen we u, wanneer u het nodig acht contact op te nemen met de klantendienst, sneller kunnen helpen. Belangrijk: PetSafe® zal uw waardevolle informatie nooit aan derden geven of verkopen. De volledige informatie over de garantie is beschikbaar op [petsafe.com](http://petsafe.com).

<b>Kleine</b>	 Kat	 Kleine hond	 Afsluitplaat	 Geschikt voor houten deuren	 Geschikt voor bakstenen muren	 Geschikt voor PVC/uPVC/metaal	 Bijbehorende tunnel is geschikt voor meeste deurdiktes
<b>Middelgrote</b>	 Middelgrote hond	 Afsluitplaat	 Geschikt voor houten deuren	 Geschikt voor bakstenen muren	 Geschikt voor PVC/uPVC/metaal	 Bijbehorende tunnel is geschikt voor meeste deurdiktes	
<b>Grote</b>	 Grote hond	 Afsluitplaat	 Geschikt voor houten deuren	 Geschikt voor bakstenen muren	 Geschikt voor PVC/uPVC/metaal	 Bijbehorende tunnel is geschikt voor meeste deurdiktes	
<b>Extra Grote</b>	 Extra grote hond	 Afsluitplaat	 Geschikt voor houten deuren	 Geschikt voor bakstenen muren	 Geschikt voor PVC/uPVC/metaal	 Bijbehorende tunnel is geschikt voor meeste deurdiktes	

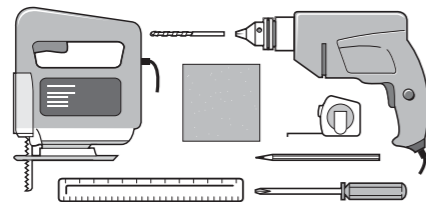
Alle PetSafe® huisdierenluiken zijn geschikt voor alle deuren, wanden of scheidingsmuren hoewel aanvullende materialen en een goede doe-het-zelf kennis voor de montage nodig kunnen zijn.



## Lees de volgende stap-voor-stap instructies aandachtig door voor u uw huisdierenluik installeert.

### Benodigd gereedschap

- Potlood
- Linaal
- Decoupeerzaag of sleutelgatzaag
- Boormachine
- 7 mm Boorijzer
- Schroevendraaier
- Meetlint
- Schuurpapier



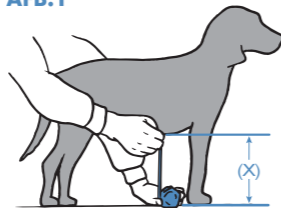
### Afmeting en aftekening

Meet de buikhoogte van uw huisdier (Afb. 1).

Markeer de hoogte aan de buitenkant van uw deur en teken een rechte, horizontale lijn (Afb. 2).

Gebruik de horizontale lijn als uitgangspunt en denk erom dat de frame van het huisdierenluik iets lager bevestigd zal worden. Deze lijn kan, indien nodig, iets hoger worden afgetekend.

AFB.1



AFB.2



### Een gat voor uw huisdierenluik boren

#### a) In hout en PVC/uPVC/metaal

De grootte van het uit te snijden gat is afhankelijk van de dimensies van uw huisdierenluik:

**Klein:** 245 mm x 150 mm

**Middelgrote:** 348 mm x 225 mm

**Grote:** 451 mm x 277 mm

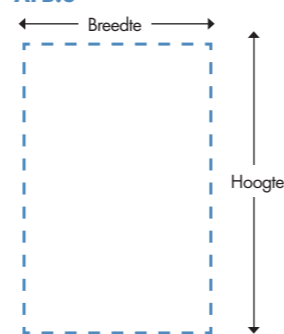
**Extra Grote:** 642 mm x 366 mm

**Alle dimensies zijn getoond hoogte x breedte (Afb. 3).**

**Niet schatten - voor beste resultaten maak gebruik van de bijgesloten sjabloon.**



AFB.3



#### b) In muren



Volg de instructies voor "Hout en PVC/uPVC/Metaal" en maak gebruik van de bijgesloten sjabloon. Vergeet a.u.b. niet dat aanvullend gereedschap, materialen als ook een goede doe-het-zelf kennis voor dit werk nodig kunnen zijn.

**WIJ RADEN U OM VEILIGHEIDREDEKENEN AF OM DIT PRODUCT IN GLAZEN OPPERVLAKTES TE PLAATSEN.**

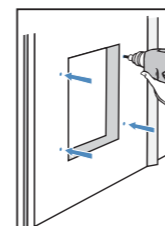
### Montage van huisdierenluik

**Uw PetSafe® huisdierenluik wordt met de afsluitplaat aan de binnenkant van uw huisdier bevestigd.**



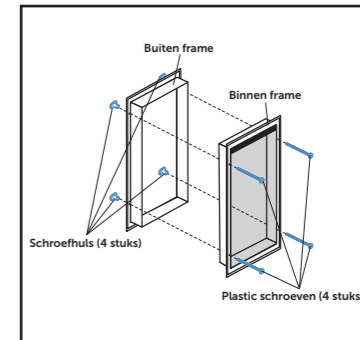
AFB.4

Houd tijdelijk het binnenste frame (inclusief klep) in positie en markeer de schroefgaten met een potlood.



AFB.5

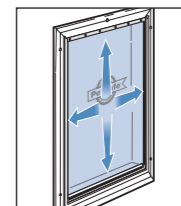
Verwijder het frame en boor met een 7 mm boorijzer een gat op alle gemarkeerde plaatsen, zoals afgebeeld.



AFB.6

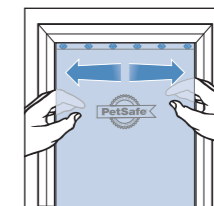
Monteer het buitenste frame in het uitgesneden figuur en draai de patentmoeren door de gaten in het frame en de deur vast. Plaats het binnenste frame in het uitgesneden figuur. Draai de plastic schroeven door de gaten in het frame vast (niet te strak). Snij het teveel aan de plastic schroeven af maar let op dat u het buitenste frame of de moer niet beschadigt. Verwijder indien nodig.

### Het plaatsen en bijstellen van het flexibele huisdierenluik



AFB.7

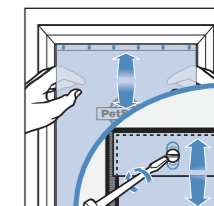
Het flexibele flap kan worden bijgesteld zodat het goed in het frame past.



AFB.8

#### Horizontale bijstelling

Verplaats de klep naar links of naar rechts zodat deze in de juiste positie komt te liggen. Draai alle schroeven vast wanneer u denkt dat het luik goed is geplaatst.



AFB.9

#### Verticale bijstelling

Plaats de klep hoger of lager zodat het in de juiste positie komt te liggen. Draai alle schroeven vast wanneer u denkt dat het luik goed is geplaatst.

**Uw PetSafe® huisdierenluik is nu klaar voor gebruik.**

## Hoe leert u uw huisdier om luik te gebruiken?

Meeste huisdieren zullen meteen leren hoe ze luik werkt maar sommigen kunnen in het begin toch wat nerveuzer reageren. De volgende tips kunnen u helpen bij het leren van uw huisdier om de vrijheid buitenshuis evenals het gemak binnenshuis ten volle te benutten; dit is iets wat u aan uw huisdier wilt bieden en dit huisdierenluik helpt u daarbij.

De meest belangrijke regel is dat u geduld moet hebben. Haast u zich niet. Laat uw huisdier zelf doorkrijgen dat het via het luik in en uit het huis kan lopen. Dwing het dier niet om door het luik te lopen omdat het hierdoor kan schrikken.

Huisdierenluiken worden vaak door huisdiereneigenaars gemonteerd wanneer zij verhuisd zijn. Als dit bij u het geval is, verzeker u dan, voordat u het luik gaat plaatsen, dat uw huisdier eerst de omgeving heeft verkend en zich daarin veilig begint te voelen. Laat uw huisdier eerst aangeliend uit en wees verzekerd dat het dier zich ook binnenshuis veilig en gemakkelijk voelt. Vooral katten kunnen een langdurige angst voor een onbekende omgeving ontwikkelen.

Wanneer u het luik eenmaal hebt gemonteerd, laat het een tijdje open staan. U kunt dit doen door gebruik te maken van een lange strip of afplakband; open de klep, til deze omhoog en bevestig deze vervolgens met het uiteinde van het afplakband zodat het niet dichtklapt. Verzekert u dat de klep stevig is vastgeplakt en niet per ongeluk kan dichtklappen. Laat uw huisdier aan het luik wennen en ongestoord naar buiten of naar binnen lopen.

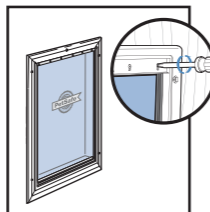
Geef uw huisdier een motief om van het luik gebruik te gaan maken - in geval van katten is het eten een heel goed motief. Voer uw kat eerst dichtbij de deur binnenshuis en daarna dichtbij de deur buitenshuis. Herhaal dit zolang het nodig is. Meeste katten, vooral poezen, hebben een grote drang naar vrijheid - waarschijnlijk om te jagen. Katten zijn ook heel sociaal - ze genieten van het gezelschap van andere katten. Dit kan voor een kat een andere reden zijn om de omgeving te gaan verkennen.

Honden kunnen in een paar uur tijd leren hoe ze gebruik kunnen maken van het luik. Honden reageren positief op aanmoediging, herhaling en vooral op het spel, dus waarom zou u daar geen gebruik willen maken? Een goed voorbeeld is het gooien van een bal door het luik. Aai en prijs uw hond nadat het luik op een juiste manier is gebruikt. Herhaal dit een paar keer en vergeet niet uw hond te prijzen altijd wanneer hij het huisdierenluik goed heeft gebruikt.

Als dit nieuw voor uw huisdier is kan het een tijd duren voordat het dier daaraan gewend is geraakt. Wees niet te zuinig met uw beloning wanneer u merkt dat uw huisdier vooruitgang maakt - het dier heeft het wel verdiend!

## Vervangingsflap monteringsinstructies

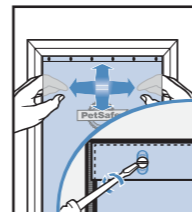
AFB. 10



AFB. 11



AFB. 12



1. Draai de schroeven uit het binnenste frame van het luikje (Afb. 10).
2. Verwijder de klem (het staafje aan de bovenkant van de flap) en de flap (Afb. 11).
3. Vervang de oude flap voor de nieuwe, plaats de nieuwe horizontaal en vertikaal in het frame. Vervang de klem en draai de schroeven er weer in (Afb. 12).

Vervangende flappen zijn beschikbaar online op [petsafe.com](http://petsafe.com) of via ons Klantenservicecentrum. Voor een lijst van telefoonnummers van de klantenservice kunt u onze website bezoeken op [petsafe.com](http://petsafe.com).

## Hoe maakt u uw huisdierenluik schoon?

Uw huisdierenluik is opgebouwd uit de beste materialen, uitgerust met een verharde klep en is ontworpen voor duurzaam gebruik.

Voor goed onderhoud is het schoonvegen met een vochtig doek alles wat u moet doen.

## Gebruiksvoorwaarden en beperking van aansprakelijkheid

### 1. Gebruiksvoorwaarden

Dit product wordt u aangeboden onder voorwaarde van uw toezegging, zonder wijziging, van de voorwaarden, condities en opmerkingen die hierin staan. Gebruik van dit product impliceert aanvaarding van alle dergelijke voorwaarden, condities en opmerkingen. Indien u deze voorwaarden, termijnen en berichten niet wenst aan te nemen, retourneer dan alstublieft het Product, ongebruikt, in zijn oorspronkelijke verpakking terug onder eigen kosten aan het van toepassing zijnde Klantenservice center, samen met het bewijs van aankoop voor een volledige terugbetaling.

### 2. Correct gebruik

Dit product is ontworpen voor gebruik met huisdieren wanneer training gewenst is. Het specifieke temperament of afmeting/gewicht van uw huisdier kan ongeschikt voor dit Product zijn. Radio Systems Corporation raadt aan dit Product niet te gebruiken indien uw huisdier agressief is en is niet aansprakelijk voor de geschiktheid van uw huisdier in individuele gevallen. Als u er niet zeker van bent of dit een goed idee is voor uw huisdier, neem dan contact op met uw dierenarts of een gediplomeerd trainer. Gepast gebruik omvat, zonder beperking, lezen van de Montagehandleiding en specifieke Waarschuwingsverklaringen.

### 3. Geen onwettelijk of verboden gebruik

Dit product is alleen ontworpen voor gebruik met huisdieren. Dit systeem voor training van huisdieren is niet bedoeld om te schaden, verwonden of te provoceren. Gebruik van dit product op een wijze waarvoor niet bedoeld is kan leiden tot het schenden van nationale of plaatselijke wetten.

### 4. Beperking van aansprakelijkheid

Radio Systems Corporation zal in geen geval aansprakelijk zijn voor (i) enige directe, indirecte, financiële, incidentele, speciale of gevolgschade, of (ii) enige andere schade die voortvloeit uit of in verband staat met het gebruik of misbruik van dit Product. De koper neemt alle risico's en aansprakelijkheden aan die samenhangen met het gebruik van dit product conform aan de wetgeving. Om twijfel te vermijden zal niets in clausule 4 Radio Systems Corporation's aansprakelijkheid voor het overlijden, persoonlijke verwondingen, fraude of frauduleuze voorstellingen limiteren.

### 5. Aanpassing van voorwaarden

Radio Systems Corporation behoudt zich het recht voor om de voorwaarden, condities en opmerkingen waaronder dit Product wordt aangeboden, te wijzigen. Indien u werd geïnformeerd over zulke wijzigingen voorafgaand aan het gebruik van dit product zullen deze wijzigingen bindend zijn.

## INFORMACIÓN DE SEGURIDAD IMPORTANTE

Explicación de las advertencias y símbolos de atención utilizados en este manual



Este es el símbolo de alerta de seguridad. Se utiliza para alertarle sobre riesgos de lesiones personales potenciales. Siga todos los mensajes de seguridad que aparecen a continuación de este símbolo para evitar posibles daños o la muerte.

### ADVERTENCIA

ADVERTENCIA indica una situación peligrosa que, si no se evita, podría provocar la muerte o daños serios.

### ATENCIÓN

ATENCIÓN, utilizada con el símbolo de alerta de seguridad, indica una situación peligrosa que, si no se evita podría provocar lesiones menores o moderadas.

### AVISO

AVISO se utiliza para referirse a prácticas no relacionadas con las lesiones personales.

**ADVERTENCIA** Cuando haya niños en casa, es importante tener en cuenta la puerta para mascotas al preparar las medidas de protección de los niños, dado que éstos podrían hacer un uso inadecuado de la misma, pudiendo acceder a posibles peligros que puedan encontrarse al otro lado de la puerta para mascotas. Los compradores/propietarios de casas con piscinas deben asegurarse de que la puerta para mascotas se encuentra supervisada en todo momento y de que la piscina cuente con las barreras adecuadas para

evitar el acceso a ella. Si aparece un nuevo peligro dentro o fuera de la casa, al que se pudiera acceder a través de la puerta para mascotas, Radio Systems Corporation recomienda que proteja el acceso de forma apropiada frente a este peligro o que quite la puerta para mascotas. La placa de cierre, si procede, se suministran con fines estéticos y para lograr una mayor eficiencia energética y no están previstos para funcionar como dispositivos de seguridad. Radio Systems Corporation no será responsable por estos usos no previstos y el comprador de este producto acepta la responsabilidad total por los imprevistos que la apertura cree.

**ATENCIÓN** El usuario, antes de la instalación, debe familiarizarse con todos los códigos de edificación que puedan afectar la instalación de la puerta para mascotas y determinar, junto con un contratista autorizado, su idoneidad en una instalación dada. Esta puerta para mascotas no es una puerta contra incendios. Es importante que el propietario y el contratista consideren los riesgos que puedan estar presentes dentro o fuera de la puerta para mascotas, así como cualquier riesgo que pueda surgir como consecuencia de subsiguientes cambios en la propiedad y cómo puedan relacionarse con la existencia y el uso de ésta, incluyendo la utilización inapropiada de la puerta para mascotas.

**AVISO** Conserve estas instrucciones con su documentación doméstica importante; asegúrese de transferir estas instrucciones al nuevo dueño del producto.

## Su puerta para mascota de PetSafe®...

Gracias por elegir PetSafe®. Nuestra misión es ser la marca más fiable en la experiencia de poseer una mascota. Queremos afianzar la seguridad de su mascota ofreciéndole los productos y las técnicas para crear el estilo de vida más cómodo para su mascota. Si tiene alguna pregunta, por favor contacte con el Centro de atención al cliente. Para obtener un listado de los números de teléfono de los Centros de atención al cliente visite nuestro sitio web en [petsafe.com](http://petsafe.com).

Para obtener la mayor protección de su garantía, por favor registre su producto dentro de los 30 días posteriores a la compra en [petsafe.com](http://petsafe.com). Al registrarse, disfrutará de la garantía plena del producto y si tuviera necesidad de contactar con el Centro de Atención al Cliente, podremos ayudarle con mayor rapidez. Y lo que es más importante, PetSafe® nunca le dará ni venderá su valiosa información a nadie. La descripción completa de la garantía está disponible en el sitio Web [petsafe.com](http://petsafe.com).

Pequeño



Gato



Perro pequeño



Placa de cierre



Puede instalarse en puertas de



Puede instalarse en paredes de ladrillo



Puede instalarse en PVC/uPVC/metal



El túnel opcional incluido es apto para puertas de casi todo grosor.

Medio



Perro mediano



Placa de cierre



Puede instalarse en puertas de



Puede instalarse en paredes de ladrillo



Puede instalarse en PVC/uPVC/metal



El túnel opcional incluido es apto para puertas de casi todo grosor.

Grande



Perro grande



Placa de cierre



Puede instalarse en puertas de



Puede instalarse en paredes de ladrillo



Puede instalarse en PVC/uPVC/metal



El túnel opcional incluido es apto para puertas de casi todo grosor.

Muy Grande



Perro extra grande



Placa de cierre



Puede instalarse en puertas de



Puede instalarse en paredes de ladrillo



Puede instalarse en PVC/uPVC/metal



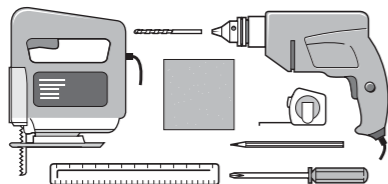
El túnel opcional incluido es apto para puertas de casi todo grosor.

Todas las puertas para mascota de PetSafe® se pueden instalar en todo tipo de puerta, pared o tabique, aunque a lo mejor se necesitan materiales adicionales además de aptitudes para el bricolaje.

## Antes de instalar la puerta para mascota, por favor lea detenidamente las siguientes instrucciones detalladas paso a paso.

### Herramientas necesarias

- un lapicero
- una regla
- una sierra de vaivén o de pelo
- una taladradora
- una broca de 7 mm
- un destornillador
- un metro
- papel de lija



## Cómo medir y marcar la posición de la puerta para perros

Mida la altura del suelo a la panza de su mascota (Fig. 1).

Con un lapicero marque esta medida en la parte exterior de la puerta y trace una línea recta horizontal (Fig. 2).

Por favor tenga en cuenta que esta línea indica dónde quedará la base del agujero que usted va a recortar en la puerta y que el marco de la puerta para mascota quedará un poco más abajo. Por esta razón, a lo mejor tiene que trazar esta línea un poco más arriba, si es necesario.

FIG. 1

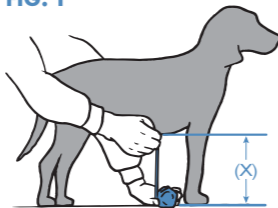


FIG. 2



## Cómo recortar el agujero para la puerta para mascota

### a) En madera y PVC/uPVC/metal



La medida del agujero que recortará depende del tamaño de puerta para mascota que ha comprado:

**Pequeño:** 245 mm x 150 mm

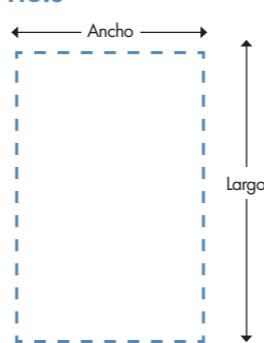
**Medio:** 348 mm x 225 mm

**Grande:** 451 mm x 277 mm

**Muy Grande:** 642 mm x 366 mm

**Todas las dimensiones se indican como: largo x ancho (Fig. 3).**

FIG. 3



**Este dibujo no está a escala. Para obtener los mejores resultados, debe consultar la plantilla adjunta para recortar el agujero.**

### b) En paredes Puede instalarse en paredes de ladrillo

Siga las instrucciones para "Madera y PVC/uPVC/metal" y use la plantilla adjunta para recortar el agujero que se adjunta. Por favor, tenga en cuenta que a lo mejor se necesitan materiales o herramientas adicionales, además de aptitudes para el bricolaje.

**POR RAZONES DE SEGURIDAD, NO SE RECOMIENDA INSTALAR ESTE PRODUCTO EN VIDRIO.**

## Cómo instalar la puerta para mascota

La puerta para mascota de PetSafe® se instala con la placa de cierre en la parte interior de su casa.

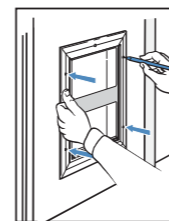


FIG. 4

Provisionalmente, coloque el marco interior (con el postigo) en posición y marque con el lápiz dónde quedan ubicados los agujeros para los tornillos.

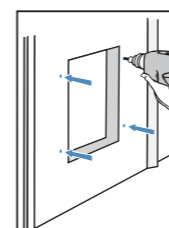


FIG. 5

Quite el marco y, con una broca de 7 mm, taladre los agujeros, tal como se indica.

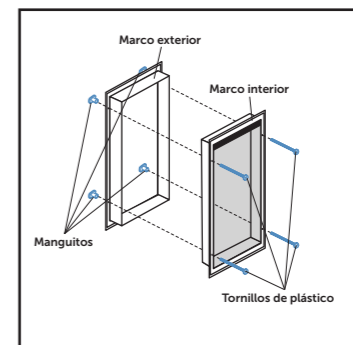


FIG. 6

Coloque el marco exterior en la abertura e introduzca los manguitos roscados en los agujeros, atravesando el marco y la puerta. Coloque el marco interior en la abertura. Enrosque los tornillos plásticos en los agujeros del marco (no los apriete demasiado). Recorte el tramo sobresaliente de los tornillos plásticos, teniendo cuidado de no dañar el marco exterior ni los manguitos. Si es necesario, quítelos.

## Cómo instalar y ajustar el postigo flexible

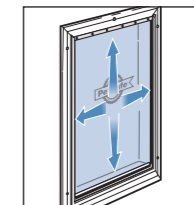


FIG. 7

El postigo flexible se puede ajustar para que calce en el marco.

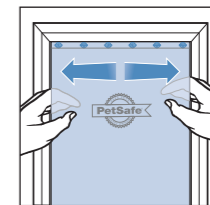


FIG. 8

**Ajuste horizontal**  
Ajuste la posición del postigo hacia la izquierda o la derecha, hasta que encaje bien. Cuando esté en la posición correcta, apriete los tornillos.

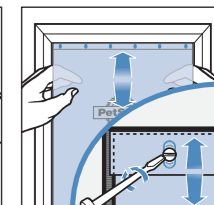


FIG. 9

**Ajuste vertical**  
Ajuste la posición del postigo hacia arriba o hacia abajo, hasta que encaje bien. Cuando esté en la posición correcta, apriete los tornillos.

**Ya la puerta para mascota de PetSafe® está lista para su uso.**

## Cómo enseñar a su mascota a utilizar la puerta para mascota

La mayoría de las mascotas aprenden a utilizar la puerta para mascota casi de inmediato. Pero a algunas mascotas les cuesta un poco más al principio. Los siguientes consejos prácticos ayudarán a que su mascota pueda aprovechar la libertad que ofrece el aire libre y la comodidad que ofrece su casa: algo que usted quiere para su mascota y que le brinda la puerta para mascota.

Lo más importante es tener paciencia con su mascota. No tenga prisa. Deje que su mascota descubra por sí misma que puede salir y entrar por la puerta. No la obligue a salir por la puerta, ya que le puede dar miedo.

Muchos amos de mascotas instalan puertas para mascota al mudarse a una casa nueva. Si este es su caso, asegúrese de que su mascota conozca bien su nuevo entorno antes de instalar la puerta para mascota. Sáquela a pasear con correa por el nuevo vecindario. Asegúrese también de que se encuentre segura y cómoda en la nueva casa. En particular, los gatos pueden desarrollar un miedo duradero si se encuentran en lugares desconocidos.

Una vez que haya instalado la puerta para mascota, déjela abierta por un tiempo. Para dejarla abierta, fije el postigo a la pared de arriba con una tira de cinta adhesiva. Asegúrese de que el postigo quede bien sujeto a la pared, y no se caiga sin querer. Deje que su mascota se acostumbre a la puerta y que entre y salga libremente.

Déle a su mascota un motivo para que use la puerta. Por ejemplo, para los gatos, un buen motivo es tener comida en la otra parte de la puerta. Déle de comer al gato primero en la casa, cerca de la puerta; luego al aire libre, también cerca de la puerta. Repita este paso las veces que sean necesarias. La mayoría de los gatos, especialmente los gatitos, sienten un impulso grande de escapar, quizá para cazar. Los gatos son animales sociales y disfrutan de estar con otros gatos. Esta también puede ser una razón para que salgan afuera a explorar.

Se les puede enseñar a los perros a utilizar la puerta en cosa de horas. Los perros responden al estímulo, a la repetición y especialmente al

juego, entonces ¿por qué no utilizar la puerta como parte de un juego? Por ejemplo, tire una pelota por la puerta para mascota. Acarícielo y animelo cuando el perro use correctamente la puerta para mascota. Repite este paso varias veces, animándolo y felicitándolo cada vez que use correctamente la puerta para mascota.

El enseñar a su mascota cómo usar la puerta puede tomar mucha paciencia, especialmente si la puerta es algo nuevo para ella. Cada vez que su perro o gato avance al usar la puerta, elógielo por sus esfuerzos, ¡se lo merece!

## Instrucciones de montaje de la puerta abatible

FIG. 10

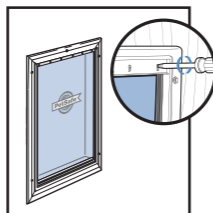


FIG. 11

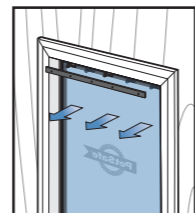
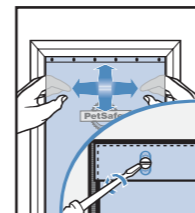


FIG. 12



1. Retire los tornillos de la parte interna del marco de la puerta para mascotas (Fig. 10).
2. Retire la barra y la puerta abatible (Fig. 11).
3. Coloque la nueva puerta abatible y posicónela en forma horizontal y vertical dentro del marco de la puerta para mascotas. Vuelva a colocar la barra y ajuste nuevamente los tornillos (Fig. 12).

Las puertas abatibles de repuesto están disponibles en nuestro sitio Internet [petsafe.com](http://petsafe.com) o contactando con el centro de atención al cliente. Para obtener un listado de los números de teléfono de los Centros de atención al cliente visite nuestro sitio web en [petsafe.com](http://petsafe.com).

## Cómo limpiar la puerta para mascota

La puerta para mascota se ha construido con materiales de la más alta calidad y cuenta con un postigo templado diseñado para que dure muchos años.

Sólo se necesita pasar un trapo húmedo de vez en cuando, para mantener el buen aspecto del postigo.

## Condiciones de uso y limitación de responsabilidad

### 1. Términos de uso

El uso de este producto está sujeto a su aceptación sin modificación de los términos, las condiciones y las notificaciones aquí incluidas. El uso de este producto implica la aceptación de dichas condiciones generales y notificaciones. Si no desea aceptar estos términos, condiciones y notificaciones, devuelva el producto, sin utilizar en su paquete original, con portes pagados y asumiendo el riesgo del envío al Centro de Atención al Cliente pertinente, junto con la prueba de compra para obtener una devolución total.

### 2. Uso correcto

Este producto está diseñado para ser utilizado con mascotas cuando se les desea entrenar. El temperamento específico o tamaño/peso de su mascota puede que no sea adecuada para este producto. Radio Systems Corporation recomienda que este producto no se use si su mascota es agresiva y no acepta ninguna responsabilidad para determinar la idoneidad en casos individuales. Si no está seguro de si este producto es apropiado para su mascota consulte con su veterinario o un entrenador certificado antes de usarlo. El uso correcto incluye, sin limitación, la revisión de todo el manual de instalación y cualquier declaración de precaución específica.

### 3. Uso ilegal o prohibido

Este Producto está diseñado para ser utilizado sólo con mascotas. Este dispositivo de adiestramiento de mascotas no tiene como propósito herir, dañar ni provocar. La utilización de este Producto de una forma que no sea la prevista para este producto podría ocasionar una infracción de las leyes federales, estatales o locales.

### 4. Limitación de responsabilidad

En ningún caso Radio Systems Corporation o cualquiera de sus empresas asociadas será responsable por (i) ningún daño indirecto, punitivo, accidental, especial o consiguiente, o (ii) cualesquiera daño que resulte de o esté relacionado con el mal uso de este Producto. El Comprador asume todos los riesgos y responsabilidades del uso de este Producto hasta el límite completo permitido por la ley. Para evitar cualquier duda, nada de lo estipulado en esta cláusula 4 limitará la responsabilidad de Radio Systems Corporation respecto a muerte humana, daños personales, fraude o tergiversación fraudulenta.

### 5. Modificación de las condiciones generales

Radio Systems Corporation se reserva el derecho a cambiar periódicamente las condiciones generales y notificaciones bajo las que este producto se ofrece. Si dichos cambios le han sido notificados antes de usar este Producto, serán vinculantes para usted del mismo modo que si estuvieran incluidos en este documento.

## IMPORTANTI INFORMAZIONI PER LA SICUREZZA

Spiegazione dei termini e dei simboli di Attenzione utilizzati in questa guida

**!** È il simbolo di allerta sicurezza. Si usa per avvisare di ogni possibile rischio di infortunio alle persone. Osservare tutti i messaggi di sicurezza segnalati da questo simbolo per evitare possibili infortuni o la morte.

**⚠** **AVVERTENZA** indica una situazione pericolosa che, se non evitata, potrebbe causare morte o gravi lesioni.

**⚠** **ATTENZIONE**, utilizzato con il simbolo di allerta sicurezza, indica una situazione di pericolo che, se non evitata, potrebbe causare infortuni di lieve o moderata entità.

**AVVISO** si usa per indicare pratiche d'uso di sicurezza non correlate ad infortuni personali.

**⚠** **AVVERTENZA** Se nella casa sono presenti dei bambini, è importante valutare se la porticina per animali sia 'a prova di bambino'; la porticina potrebbe essere utilizzata in modo improprio da un bambino, consentendogli l'accesso a potenziali pericoli che possono trovarsi dietro alla porticina stessa. Gli acquirenti/i proprietari di case con piscine devono garantire la sorveglianza della porticina in qualunque momento e che la piscina abbia delle barriere

adeguate all'ingresso. Se venisse a crearsi un nuovo pericolo all'interno o all'esterno della casa, a cui la porticina consentisse di accedere, Radio Systems Corporation consiglia di proteggere adeguatamente l'accesso o di rimuovere la porticina. Il Sistema di chiusura a barriera o il blocco, nei casi previsti, vengono forniti a scopi estetici o di risparmio energetico e non intendono essere un dispositivo di sicurezza. Radio Systems Corporation declina ogni responsabilità per ogni uso non previsto e l'acquirente del prodotto si assume la responsabilità di sorvegliare l'apertura che esso crea.

**⚠** **ATTENZIONE** Prima dell'installazione, l'utente deve informarsi adeguatamente su tutte le norme edilizie che potrebbero interessare l'installazione della porticina e determinarne, insieme ad una persona incaricata qualificata, l'idoneità per una data installazione. Questa porticina non è una porta antincendio. È importante che il proprietario e l'incaricato ai lavori prendano in considerazione eventuali rischi che possano essere presenti all'interno e all'esterno della porticina, ed altri rischi che potrebbero creare eventuali modifiche della proprietà e come essi potrebbero essere collegati all'esistenza e all'uso, o all'uso improprio, della porticina per animali domestici.

**AVVISO** Conservare queste istruzioni assieme ai documenti più importanti sulla casa e verificare di trasferirle ad ogni nuovo proprietario.

## Porticina PetSafe® per animali domestici ...

Grazie per aver scelto PetSafe®. La nostra missione è di proporci ai proprietari di animali domestici come il marchio più affidabile e di garantire sicurezza, fornendo ai proprietari prodotti e tecniche per creare lo stile di vita più confortevole per il loro animale. Per eventuali domande, è possibile rivolgersi direttamente al Centro assistenza clienti. Per un elenco dei numeri di telefono del nostro Centro di assistenza clienti, visitare il nostro sito web all'indirizzo [petsafe.com](http://petsafe.com).

Per usufruire della copertura integrale della nostra garanzia, è necessario registrare il prodotto entro 30 giorni dal sito Web [petsafe.com](http://petsafe.com). La registrazione e la conservazione della ricevuta consentono di usufruire della completa garanzia sul prodotto e di ottenere un'assistenza più rapida dal Centro di assistenza clienti in caso di necessità. Ma soprattutto, PetSafe® non divulgherà né venderà mai a nessuno i vostri preziosi dati personali. Il testo completo della garanzia si trova sul nostro sito Web all'indirizzo [petsafe.com](http://petsafe.com).

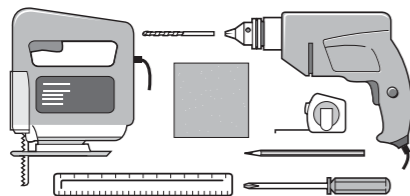
Piccolo							
	Gatto	Cane di taglia piccola	Sistema di chiusura a barriera	Adatta per porte di legno	Adatta per muri di mattoni	Adatta per PVC/uPVC/metallo	Il tunnel in dotazione è adatto per la maggior parte degli spessori delle porte
	Medio						
		Cane di taglia media	Sistema di chiusura a barriera	Adatta per porte di legno	Adatta per muri di mattoni	Adatta per PVC/uPVC/metallo	Il tunnel in dotazione è adatto per la maggior parte degli spessori delle porte
Grande							
	Cane di taglia grande	Sistema di chiusura a barriera	Adatta per porte di legno	Adatta per muri di mattoni	Adatta per PVC/uPVC/metallo	Il tunnel in dotazione è adatto per la maggior parte degli spessori delle porte	
Molto Grande							
	Cane di grandi dimensioni	Sistema di chiusura a barriera	Adatta per porte di legno	Adatta per muri di mattoni	Adatta per PVC/uPVC/metallo	Il tunnel in dotazione è adatto per la maggior parte degli spessori delle porte	

Tutte le porticine PetSafe® per animali domestici si possono montare su qualsiasi porta, muro o divisorio, anche se potrebbero essere necessari materiali e competenze "fai da te" ulteriori.

## Prima di installare la porticina per animali domestici, leggere attentamente le seguenti istruzioni passo passo.

### Attrezzi necessari

- Matita
- Righello
- Seghetto da Traforo o Gattuccio
- Trapano
- Punta da 7 mm
- Cacciavite
- Metro
- Carta vetrata



### Misurazioni e tracciatura

Misurare l'altezza del vostro animale in corrispondenza della pancia (Fig. 1).

Segnare questa altezza sul lato esterno della porta tracciando una riga dritta orizzontale (Fig. 2).

Si consideri che questa riga andrà a corrispondere con la parte inferiore del foro praticato nella porta e che la cornice della porticina sarà leggermente più in basso. Se necessario, questa riga potrebbe dover essere leggermente spostata in alto in considerazione di ciò.

FIG.1

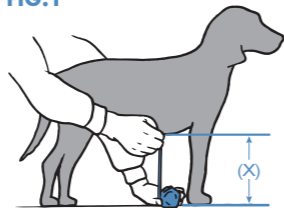


FIG.2



### Come praticare un'apertura per la porticina

#### a) Per legno e PVC/uPVC/metallo



Porte di legno



PVC/uPVC/metallo

L'apertura praticata dipenderà dalla gradezza della porticina acquistata:

**Piccolo:** 245 mm x 150 mm

**Medio:** 348 mm x 225 mm

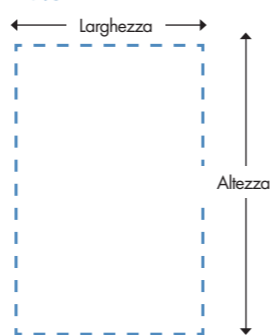
**Grande:** 451 mm x 277 mm

**Molto Grande:** 642 mm x 366 mm

**Tutte le dimensioni sono riportate altezza x larghezza (Fig. 3).**

**Non in scala - consultare la sagoma dell'apertura da praticare in dotazione per ottenere dei buoni risultati.**

FIG.3



#### b) Per muri



Adatto per muri di mattoni

Seguire le istruzioni per "Legno e PVC/uPVC/metallo" usando la sagoma dell'apertura da praticare in dotazione. Si noti che potrebbero essere necessari altri attrezzi, materiali e competenza nel "fai da te".

**PER RAGIONI DI SICUREZZA NON SI RACCOMANDA DI MONTARE QUESTO PRODOTTO SU VETRO.**

### Montaggio della porticina per animali domestici

La porticina PetSafe® per animali domestici è dotata di un sistema di chiusura a barriera situata all'interno della casa.

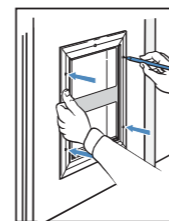


FIG.4

Temporaneamente, tenere il telaio interno (con lo sportello) in posizione e segnare con una matita il punto in cui praticare i fori per le viti.

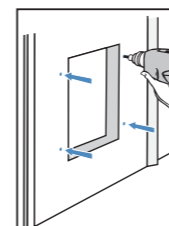


FIG.5

Rimuovere il telaio e, servendosi di un trapano con punta da 7 mm, eseguire i fori come indicato.

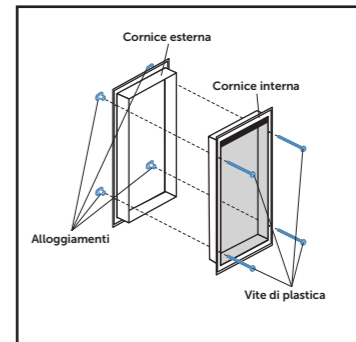


FIG.6

Dimensionare il telaio esterno nella parte ritagliata e posizionare le maniche filettate attraverso i fori nel telaio e nella porta. Posizionare il telaio interno nella parte ritagliata. Avvitare le viti di plastica nei fori del telaio (Non serrare eccessivamente). Tagliare le parti di viti di plastica in eccesso, facendo attenzione a non danneggiare il telaio esterno o la manica. Eliminare se necessario.

### Montaggio e regolazione dello sportello flessibile

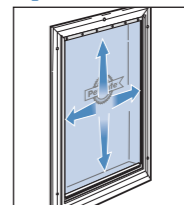


FIG.7

Lo sportello flessibile è regolabile per adattarsi correttamente alla cornice.

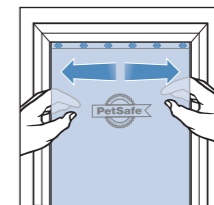


FIG.8

**Regolazione orizzontale**  
Spostare lo sportello a destra o a sinistra per regolare la posizione. Serrare le viti quando si è raggiunta la giusta posizione.

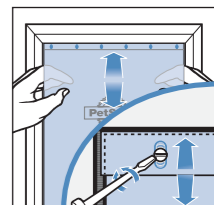


FIG.9

**Regolazione verticale**  
Spostare lo sportello in alto o in basso per regolare la posizione. Serrare le viti quando si è raggiunta la giusta posizione.

**La porticina PetSafe® per animali domestici è ora pronta per l'uso.**

## Come addestrare il vostro animale a usare la porticina

Nonostante la maggior parte degli animali impari quasi subito ad utilizzare la porticina, alcuni animali possono inizialmente reagire con nervosismo e diffidenza. I consigli seguenti consentiranno al vostro animale di uscire in giardino per giocare e rientrare per ritrovare la comodità dell'ambiente domestico - che ciascuno vuole per il proprio gatto - e che sarà garantito dalle vostre porticine.

La regola più importante da seguire è quella di essere pazienti con il proprio animale, senza avere fretta. Lasciate che sia il vostro animale a capire che può uscire e rientrare liberamente. Non costringere l'animale ad attraversare la porta basculante per evitare che possa spaventarsi.

Molti proprietari di animali montano le porticine quando traslocano. Se questo è il caso, accertatevi che il vostro animale si familiarizzi con i dintorni prima di montare la porticina per animali domestici. Portatelo a fare delle passeggiate fuori al guinzaglio e accertatevi che si senta a proprio agio e confortevole nel nuovo ambiente domestico. Specialmente i gatti possono sviluppare delle fobie relative ai luoghi che non conoscono.

Una volta installata la porticina per animali domestici, lasciate lo sportello aperto per un po' di tempo. Lo si può fare usando una lunga striscia di nastro adesivo; aprite lo sportello e usate il nastro per tenerlo aperto fissando un'estremità del nastro alla superficie superiore. Accertatevi che aderisca bene e che lo sportello non si abbassi accidentalmente. Lasciate che il animale acquisti familiarità ed entri ed esca liberamente.

Trovate un motivo per fare usare lo sportello al gatto, per esempio per ottenere del cibo. Prima date da mangiare al gatto vicino allo sportello dentro casa, e poi vicino allo sportello fuori casa. Ripetete l'operazione quante volte vi paia necessario. La maggior parte dei gatti, e specialmente i gattini, hanno anche un forte desiderio di libertà, a volte per andare a caccia. I gatti sono anche animali socievoli e gradiscono la compagnia di altri gatti. Una ragione per esplorare l'esterno può essere proprio questa.

Si possono addestrare i cani ad usare la porticina per animali domestici nel giro di poche ore. I cani rispondono agli incoraggiamenti, alle ripetizioni e specialmente al gioco. Perché dunque non usare la porta come parte di un gioco? Ad esempio si può lanciare una palla attraverso la porta basculante. Accarezzate e congratulate il cane quando la porta viene usata correttamente. Ripetete molte volte congratulando il cane ogni qual volta usa la porta.

Se è una cosa nuova per il vostro animale, potrebbe volerci un po' di pazienza per insegnargli ad usarla. Quando il vostro animale fa progressi, bisogna elogiarlo molto - se lo è meritato!

## Istruzioni per la sostituzione dello sportello trasparente

FIG.10

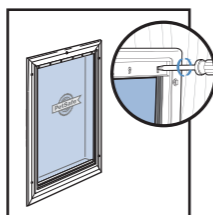


FIG.11

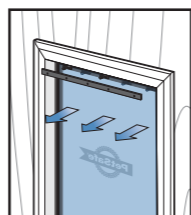
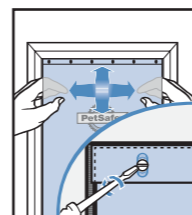


FIG.12



1. Rimuovere le viti dal telaio interno della porticina (Fig. 10).
2. Rimuovere la sbarra di alluminio e lo sportello trasparente (Fig. 11).
3. Riposizionare il nuovo sportello in polivinile e sistemarlo orizzontalmente e verticalmente per farlo adattare al telaio. Sostituire anche la sbarra e stringere le viti (Fig. 12).

Le porte basculanti di ricambio sono disponibili sul nostro sito internet [petsafe.com](http://petsafe.com) o presso il centro di attenzione al cliente. Per un elenco dei numeri di telefono del nostro Centro di assistenza clienti, visitare il nostro sito web all'indirizzo [petsafe.com](http://petsafe.com).

## Pulizia della porta

La vostra porticina per animali domestici è realizzata nella termoplastica della migliore qualità, con uno sportello in acrilico rinforzato, ed è stata studiata per durare per molti anni.

Per conservarla in bell'aspetto è sufficiente passarla di tanto in tanto con un panno umido.

## Limitazione di responsabilità e condizioni di utilizzo

### 1. Termini di utilizzo

L'utilizzo del prodotto è soggetto all'accettazione senza modifiche dei termini, delle condizioni e degli avvisi qui contenuti. L'uso di questo prodotto implica l'accettazione della totalità di tali termini, condizioni e avvisi. Se non si desidera accettare tali termini, condizioni e avvisi, per un totale rimborso si prega di restituire il prodotto, inutilizzato, nella sua confezione originale, a spese e rischio del cliente, all'appropriato Centro di Assistenza Clienti, insieme alla prova di acquisto.

### 2. Uso corretto

Questo prodotto è indicato quando si desidera addestrare animali domestici. Nel caso specifico, il temperamento o la taglia / il peso dell'animale possono non essere adatti per questo Prodotto. Radio Systems Corporation sconsiglia l'uso del prodotto se l'animale è aggressivo e declina ogni responsabilità nello stabilire l'idoneità nei singoli casi. In caso di dubbi sull'idoneità del prodotto per il proprio animale, prima dell'utilizzo rivolgersi al proprio veterinario o un addestratore certificato. L'utilizzo proprio comprende, ma senza limiti, la lettura dell'intero Manuale di installazione e di qualsiasi Avvertenza specifica.

### 3. Vietato l'uso illegale o non consentito

Il prodotto è stato progettato per essere utilizzato unicamente per animali domestici. Questo dispositivo per l'addestramento non deve essere usato con l'intento di fare del male, ferire o provocare il cane. L'uso del prodotto in un modo a cui non è destinato, potrebbe violare le leggi statali o locali.

### 4. Limitazione di responsabilità

Radio Systems Corporation o qualunque azienda associata declinano ogni responsabilità per (i) qualunque danno indiretto, punitivo, incidentale, speciale o conseguente, o per (ii) qualsiasi perdita o danno derivanti da o collegati al semplice uso o all'uso improprio di questo prodotto. L'acquirente si assume tutti i rischi o le responsabilità per l'uso di questo prodotto nella misura totale in cui la legge dà facoltà. Per evitare qualunque dubbio, nulla di questa clausola 4 può limitare la responsabilità di Radio Systems Corporation riguardo a decesso o infortunio o frode oppure dichiarazioni false.

### 5. Modifica di termini e condizioni

Radio Systems Corporation si riserva il diritto di modificare nel tempo i termini, le condizioni e gli avvisi che regolano il prodotto. Se tali modifiche sono state notificate all'utente prima dell'utilizzo del prodotto, sono da considerarsi vincolanti come se fossero incorporate al presente documento.



## WICHTIGE SICHERHEITSINFORMATION

Erklärung der in diesem Führer verwendeten Warnhinweise und Symbole



Das ist das Sicherheitswarnsymbol. Es wird verwendet, um Sie auf mögliche persönliche Verletzungsgefahren hinzuweisen. Befolgen Sie alle Sicherheitsmeldungen nach diesem Symbol, um mögliche Verletzungen oder den Tod zu vermeiden.

### ⚠️ WARNUNG

WARNUNG weist auf eine gefährliche Situation hin, die zum Tod oder zu einer ernsthaften Verletzung führen kann, wenn sie nicht vermieden wird.

### ⚠️ VORSICHT

VORSICHT zusammen mit dem Sicherheitswarnsymbol weist es auf eine gefährliche Situation hin, die zu geringfügiger oder moderater Verletzung führen kann, wenn sie nicht vermieden wird.

### HINWEIS

HINWEIS wird zur Besprechung der Praxis verwendet, die nicht in Zusammenhang mit einer persönlichen Verletzung steht.

### ⚠️ WARNUNG

Wenn sich Kinder im Haus befinden, ist es wichtig, die Haustiertür bei der Kindersicherung zu berücksichtigen. Die Haustiertür kann von einem Kind falsch verwendet werden, was dazu führen kann, dass sich das Kind möglichen Gefahren aussetzt, die sich auf der anderen Seite der Haustiertür befinden. Käufer/Hausbesitzer mit Schwimmbädern sollten sicherstellen, dass die Haustiertür jederzeit überwacht wird und das Schwimmbad über geeignete Absperrvorrichtungen am Eingang verfügt. Wenn innerhalb

oder außerhalb Ihres Hauses eine neue Gefahr entsteht, die durch die Haustiertür zugänglich ist, empfiehlt Radio Systems Corporation, dass Sie den Zugang zu dieser Gefahr sachgemäß schützen oder die Haustiertür entfernen. Das Abschliessplatte oder Schloss wird, falls zutreffend, zu Zwecken der Ästhetik und Energieeffizienz mitgeliefert und ist nicht als Sicherheitsvorrichtung gedacht. Radio Systems Corporation haftet nicht für die nicht vorgesehene Verwendung, und der Käufer dieses Produkts übernimmt die volle Verantwortung für die Überwachung der Öffnung, die dadurch entsteht.

**⚠️ VORSICHT** Der Benutzer muss sich vor dem Einbau mit allen Bauvorschriften vertraut machen, die den Einbau der Haustiertür beeinflussen, und ihre Eignung in einer gegebenen Einrichtung zusammen mit einem zugelassenen Bauunternehmer ermitteln. Diese Haustiertür ist keine Brandschutztür. Es ist sowohl für den Eigentümer als auch den Unternehmer wichtig, alle eventuell innerhalb oder außerhalb der Haustiertür vorhandenen Risiken sowie alle Risiken, die sich aus späteren Änderungen an Ihrem Eigentum ergeben, und wie sie zum Vorhandensein und der Verwendung, einschließlich falscher Verwendung, der Haustiertür in Bezug stehen, zu berücksichtigen.

**HINWEIS** Bewahren Sie diese Anleitungen mit wichtigen haushaltsbezogenen Dokumenten auf; stellen Sie sicher, dass Sie diese Anleitungen dem neuen Hausbesitzer übergeben.

## Ihre PetSafe®-Haustiertüre...

Vielen Dank für den Kauf von PetSafe®. Als Unternehmensvision verfolgen wir das Ziel, die zuverlässigste Marke für Haustierhalter zu werden. Wir möchten die Sicherheit Ihres Haustiers garantieren, indem wir Sie mit den Produkten und Techniken versorgen, die Ihrem Haustier eine möglichst hohe Lebensqualität verschaffen. Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an die Kundenbetreuung. Ein Liste mit den Telefonnummern der Kundenbetreuungszentren finden Sie auf unserer Website [petsafe.com](https://petsafe.com).

Um den größten Schutz für Ihre Garantie zu erhalten, registrieren Sie bitte Ihr Produkt innerhalb von 30 Tagen auf [petsafe.com](https://petsafe.com). Wenn Sie registrieren und Ihre Quittung behalten, können Sie die volle Garantieleistung für das Produkt in Anspruch nehmen und sollten Sie die Kundenbetreuung je kontaktieren müssen, können wir Ihnen viel schneller helfen. Sehr wichtig! Von PetSafe® wird Ihre wertvolle Information nie an Dritte weitergegeben oder verkauft. Die komplette Gewährleistungsdetails finden Sie über [petsafe.com](https://petsafe.com).

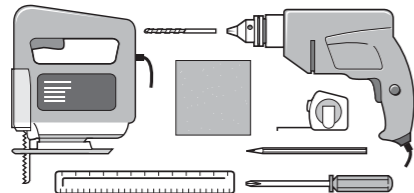
Small							
	Katze	Kleiner Hund	Abschliessplatte	Für Holztüren geeignet	Für Ziegelwände geeignet	Für PVC/PVC-U/Metall geeignet	Mittelgelieferter Tunnel für die meisten Türdicken geeignet
Medium							
	Mittelgroßer Hund	Abschliessplatte	Für Holztüren geeignet	Für Ziegelwände geeignet	Für PVC/PVC-U/Metall geeignet	Mittelgelieferter Tunnel für die meisten Türdicken geeignet	
Large							
	Großer Hund	Abschliessplatte	Für Holztüren geeignet	Für Ziegelwände geeignet	Für PVC/PVC-U/Metall geeignet	Mittelgelieferter Tunnel für die meisten Türdicken geeignet	
Extra Gross							
	Extragroße Hunde	Abschliessplatte	Für Holztüren geeignet	Für Ziegelwände geeignet	Für PVC/PVC-U/Metall geeignet	Mittelgelieferter Tunnel für die meisten Türdicken geeignet	

Alle PetSafe®-Haustiertüren eignen sich für jede Türe, Wand oder Abtrennung; eventuell können jedoch zusätzliche Materialien und kompetente Heimwerkerfähigkeiten erforderlich sein.

## Bitte lesen Sie sich vor dem Einbau Ihrer Haustiertür die folgenden schrittweisen Anweisungen sorgfältig durch.

### Werkzeuge erforderlich

- Bleistift
- Lineal
- Bogen- oder Stichsäge
- Bohrer
- 7 mm Bohrer
- Schraubendreher
- Maßband
- Schleifpapier



### Messung und Markierung

Messen Sie die Bauchhöhe Ihres Haustieres (Abb. 1).

Markieren Sie diese Messung an der Außenseite Ihrer Türe und ziehen Sie eine gerade, horizontale Linie (Abb. 2).

Achten Sie bitte darauf, dass diese Linie schlussendlich die untere Kante des Lochs in Ihrer Tür bilden und dass der Rahmen der Haustiertür leicht darunter liegen wird. Falls nötig, muss diese Linie eventuell leicht erhöht werden, um dies zu berücksichtigen.

ABB.1

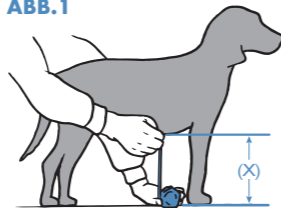


ABB.2



### So schneiden Sie ein Loch für die Haustiertür

#### a) Für Holz und PVC/PVC-U/Metall



Holz Türen



PVC/PVC-U/Metall

Das Loch, das Sie schneiden werden, hängt ab von der Größe der erworbenen Haustiertür:

**Small:** 245 mm x 150 mm

**Medium:** 348 mm x 225 mm

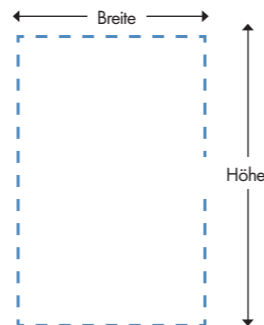
**Large:** 451 mm x 277 mm

**Extra Gross:** 642 mm x 366 mm

**Alle Dimensionen werden wie folgt angegeben: Höhe x Breite (Abb. 3).**

**Nicht maßstabgetreu - für optimale Resultate sollten Sie die beiliegende Schneidevorlage heranziehen.**

ABB.3



#### b) Für Wände



Für Ziegelwände geeignet

Folgen Sie den Anweisungen für „Holz und PVC/PVC-U/Metall“ indem Sie die beiliegende Schneidevorlage benutzen. Bitte beachten Sie, dass eventuell zusätzliche Werkzeuge, Materialien und kompetente Heimwerkerfähigkeiten nötig sein könnten.

**AUS SICHERHEITSGRÜNDEN WIRD DAVON ABGERATEN, DIESES PRODUKT IN GLASTÜREN EINZUBAUEN.**

### Einbau Ihrer Haustiertür

Ihre PetSafe®-Haustierrtür wird mit der Abschlusplatte zum Hausinneren eingesetzt.

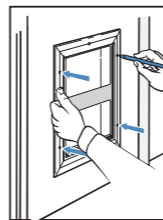


ABB.4

Halten Sie den Innenrahmen (mit Klappe) in der richtigen Position und markieren Sie die Schraubenlöcher mit einem Bleistift.

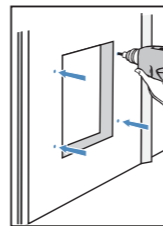


ABB.5

Entfernen Sie den Rahmen und bohren Sie Löcher mithilfe eines 7 mm Bohrers, siehe Abbildung.

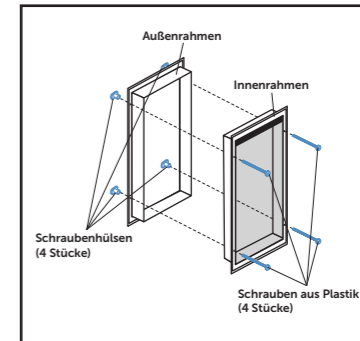


ABB.6

Setzen Sie den Außenrahmen in den Ausschnitt und stecken Sie die Gewindehülsen durch die Löcher in den Rahmen und die Tür. Setzen Sie den Innenrahmen in den Ausschnitt. Schrauben Sie die Kunststoffschrauben in die Löcher des Rahmens (ziehen Sie sie nicht zu fest an). Schneiden Sie die überstehenden Kunststoffschrauben ab. Gehen Sie dabei vorsichtig vor, damit der äußere Rahmen / Hülse nicht beschädigt wird. Wenn nötig, entfernen.

### Einsetzen und Anpassen der flexiblen Klappe

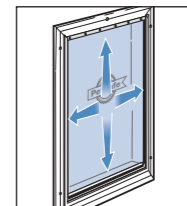


ABB.7

Die flexible Klappe kann genau an den Rahmen angepasst werden.

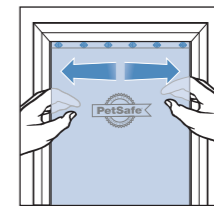


ABB.8

#### Horizontale Anpassung

Passen Sie die Position der Klappe durch Links- oder Rechtsbewegungen an. Ziehen Sie die Schrauben in richtiger Position an.

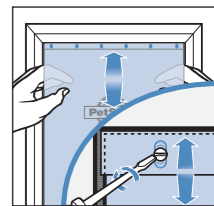


ABB.9

#### Vertikale Anpassung

Passen Sie die Position der Klappe durch Links- oder Rechtsbewegungen an. Ziehen Sie die Schrauben in richtiger Position an.

Ihre PetSafe®-Haustierrtür ist nun gebrauchsfertig.

## So trainieren Sie Ihr Haustier zum Benutzen der Haustiertür

Die meisten Haustiere lernen fast sofort die Haustiertür zu benutzen, doch manche können anfangs etwas nervös sein. Die folgenden Tipps helfen Ihrem Haustier dabei, sowohl die Vorteile des freien Zugangs nach draußen als auch der Annehmlichkeiten des Hauses, die Sie für Ihr Haustier wollen und die Ihre neue Haustiertür ermöglicht, voll zu nutzen.

Die wichtigste Regel dabei ist Geduld mit Ihrem Tier zu haben. Drängen Sie es nicht. Lassen Sie es selbst herausfinden, dass es vom Haus ins Freie und umgekehrt kann. Schieben Sie es nicht mit Gewalt durch die Klappe - es könnte Angst davor bekommen.

Viele Tierhalter installieren eine Haustiertüre, wenn sie umziehen. Falls dies auf Sie zutrifft, sorgen Sie dafür, dass Ihr Haustier mit seiner Umgebung vertraut ist, bevor Sie die Haustiertüre einbauen. Nehmen Sie Ihr Tier an der Leine und unter Aufsicht zum Schnuppern mit ins Freie und sorgen Sie auch dafür, dass es sich in seiner neuen Umgebung im Haus sicher und wohl fühlt. Insbesondere Katzen können in ungewohnter Umgebung lang anhaltende Ängste entwickeln.

Nachdem Sie die Haustiertüre eingebaut haben, lassen Sie die Klappe für einige Zeit offen. Dies erreichen Sie mit einem langen Streifen Kantenklebeband. Öffnen Sie die Klappe und halten Sie sie mit dem Klebeband offen, indem Sie das andere Ende des Klebebands an der darüber liegenden Oberfläche fixieren. Achten Sie darauf, dass die Klappe sicher befestigt ist und nicht unbeabsichtigt zufallen kann. Lassen Sie Ihre Haustier sich damit vertraut machen und frei ein und ausgehen.

Geben Sie Ihrem Haustier ein Motiv, die Tür zu benutzen. Bei Katzen eignet sich Futter sehr gut dafür. Füttern Sie die Katze erst drinnen nahe der Tür und dann draußen nahe der Tür. Wiederholen Sie dies so oft wie nötig. Die meisten Katzen, besonders Kätzchen, haben auch einen starken Freiheits- bzw. Jagddrang. Außerdem sind Katzen soziale Geschöpfe, die die Gesellschaft anderer Katzen genießen. Dies kann ein weiterer Grund sein, aus dem sie gerne das Freie erforschen werden.

Hunde können innerhalb weniger Stunden zur Benutzung der Haustiertür trainiert werden. Hunde sprechen auf Zuspruch, Wiederholung und besonders Spiel an. Warum also die Tür nicht in ein Spiel einbeziehen? Sie können z.B. einen Ball durch die Haustiertür werfen. Streicheln und loben Sie den Hund, wenn er die Haustiertür richtig benutzt. Wiederholen Sie dies mehrmals und loben Sie den Hund jedesmal, wenn er die Haustiertür benutzt.

Falls die Tür Ihrem Haustier neu ist, ist eventuell etwas Geduld nötig um ihm deren Gebrauch beizubringen. Loben Sie Ihr Haustier ausführlich, wenn es Fortschritte macht - es hat es verdient!

## Ersatzklappe- Montageanleitung

FIG. 10

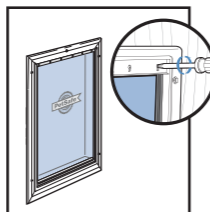


FIG. 11

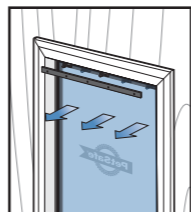
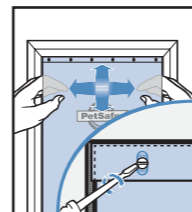


FIG. 12



1. Entfernen Sie die Schrauben des Innenrahmens Ihrer Haustiertüre (**Abb. 10**).
2. Entfernen Sie die Balkenklammern und die Klappe (**Abb. 11**).
3. Ersetzen Sie die neue Vinyl Klappe und positionieren diese horizontal und vertikal um sie in den Rahmen einzupassen. Ersetzen Sie nun den existierenden Balken und bringen die Schrauben an (**Abb. 12**).

Ersatzklappen sind online ueber [petsafe.com](http://petsafe.com) erhaeltlich oder Sie koenen gerne unseren Kundendienst kontaktieren. Ein Liste mit den Telefonnummern der Kundenbetreuungszentren finden Sie auf unserer Website [petsafe.com](http://petsafe.com).

## Reinigung der Haustiertüre

Ihre Haustiertür ist aus Material der besten Qualität gefertigt, verfügt über eine gehärtete Klappe und wurde für viele Jahre Haltbarkeit ausgelegt.

Um ihre Erscheinung aufrecht zu erhalten, genügt ein gelegentliches Abwischen mit einem feuchten Tuch.

## Verwendungsbedingungen und Haftungsbeschränkung

### 1. Verwendungsbedingungen

Dieses Produkt wird Ihnen unter der Bedingung angeboten, dass Sie es ohne eine Modifizierung der darin enthaltenen Bedingungen und Hinweise annehmen. Die Verwendung dieses Produkts stellt die stillschweigende Annahme all dieser Bedingungen und Hinweise dar. Wenn Sie diese Bedingungen und Hinweise nicht akzeptieren wollen, geben Sie das Produkt bitte unverwendet in seiner Originalverpackung und auf Ihre Kosten und Ihr Risiko an die entsprechende Kundenbetreuung zusammen mit dem Kaufnachweis für eine vollständige Kostenrückerstattung zurück.

### 2. Richtige Verwendung

Dieses Produkt ist für die Verwendung mit Haustieren konstruiert, wo ein Training gewünscht wird. Das spezifische Temperament oder die Größe/ das Gewicht Ihres Haustiers ist eventuell nicht passend für dieses Produkt. Radio Systems Corporation empfiehlt, dass dieses Produkt nicht verwendet wird, wenn Ihr Haustier aggressiv ist und übernimmt keine Haftung für die Bestimmung der Eignung in einzelnen Fällen. Wenn Sie nicht sicher sind, ob dieses Produkt für Ihr Haustier angemessen ist, konsultieren Sie bitte Ihren Tierarzt oder zertifizierten Trainer. Die richtige Verwendung umfasst unbeschränkt das Durchlesen der gesamten Montageanleitung und spezifischen Warnhinweise.

### 3. Keine widerrechtliche oder verbotene Verwendung

Dieses Produkt ist ausschließlich zur Verwendung mit Haustieren konstruiert. Diese Trainingsvorrichtung für Haustiere soll weder Schaden zufügen, verletzen noch provozieren. Eine Verwendung dieses Produkts auf eine nicht vorgesehene Art und Weise, könnte eine Verletzung von Bundes-, staatlichen oder lokalen Gesetzen zur Folge haben.

### 4. Haftungsbeschränkung

Radio Systems Corporation oder eines ihrer verbundenen Unternehmen ist in keinem Fall für (i) etwaige direkte, indirekte, Straf-, Zufalls-, Sonder- oder Folgeschäden und/oder (ii) jedwede Verluste oder Schäden haftbar, die sich aus der Verwendung bzw. Dem Missbrauch dieses Produkts ergeben oder damit in Zusammenhang stehen. Der Käufer übernimmt alle Risiken und Haftung aus der Verwendung dieses Produkts im vollsten vom Gesetz zulässigen Umfang. Um alle Zweifel zu verhindern, beschränkt nichts in diesem Artikel 4 die Haftung von Radio Systems Corporation für den Tod eines Menschen oder persönliche Verletzung oder Betrug oder betrügerisch falsche Darstellung.

### 5. Modifikation der Bedingungen

Radio Systems Corporation behält sich das Recht vor, die Bedingungen und Hinweise unter denen dieses Produkt angeboten wird, zu ändern. Wenn Sie über solche Änderungen vor der Verwendung dieses Produkts informiert wurden, sind diese für Sie bindend als wären sie hierin eingeschlossen.

## WAŻNE INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Objaśnienie słów i symboli ostrzegawczych używanych w niniejszej instrukcji



Jest to symbol ostrzeżenia dotyczącego bezpieczeństwa. Ostrzega użytkownika przed potencjalnymi obrażeniami ciała. Należy przestrzegać wszystkich komunikatów dotyczących bezpieczeństwa umieszczonych obok tego symbolu, aby uniknąć potencjalnych obrażeń lub śmierci.

### OSTRZEŻENIE

OSTRZEŻENIE oznacza niebezpieczną sytuację, która, jeśli się jej nie uniknie, może doprowadzić do śmierci lub poważnych obrażeń.

### PRZESTROGA

PRZESTROGA z symbolem ostrzeżenia dotyczącego bezpieczeństwa oznacza niebezpieczną sytuację, która, jeśli się jej nie uniknie, może doprowadzić do drobnych lub umiarkowanych obrażeń.

### UWAGA

UWAGA stosowana jest do wskazania praktyk bezpiecznej eksploatacji, które nie są związane z obrażeniami ciała.

**OSTRZEŻENIE** Gdy w domu przebywają dzieci, należy zabezpieczyć przed nimi drzwiczki dla zwierząt, ponieważ dziecko może przedostać się przez drzwiczki, narażając się na ewentualne niebezpieczeństwo po drugiej stronie. Drzwiczki dla zwierząt montowane w domach z basenami powinny być przez cały czas monitorowane, a wokół basenu powinny być zamontowane odpowiednie bariery uniemożliwiające wejście do niego. Jeśli wewnątrz lub wokół domu pojawiają się nowe zagrożenia, do których można dostać się przez drzwiczki dla zwierząt, Radio Systems Corporation zaleca odpowiednie zabezpieczenie dostępu do tych zagrożeń lub zdemonstrowanie drzwiczek dla zwierząt. Panel zamykający lub zamek (o ile dotyczy) pełnią rolę dekoracyjną i energooszczędną; nie są to urządzenia zabezpieczające. Radio Systems Corporation nie ponosi odpowiedzialności za nieprawidłowe korzystanie z drzwiczek dla zwierząt, a Użytkownik ponosi pełną odpowiedzialność za nadzór nad wykonanym przez siebie otworem.

**PRZESTROGA** Przed przystąpieniem do instalacji Użytkownik musi zapoznać się ze wszystkimi obowiązującymi przepisami budowlanymi, które mogą mieć wpływ na montaż drzwiczek dla zwierząt, a także określić, wraz z licencjonowanym wykonawcą prac instalacyjnych, przydatność drzwiczek do instalacji w konkretnym miejscu. Drzwiczki dla zwierząt nie są przeciwpożarowe. Ważne jest, aby użytkownik i wykonawca prac instalacyjnych rozważyli wszelkie zagrożenia mogące występować wewnątrz lub na zewnątrz drzwiczek dla zwierząt, jak również wszelkie zagrożenia mogące pojawić się w wyniku późniejszych modyfikacji nieruchomości Użytkownika oraz jak zmiany te mogą wpływać na użytkowanie, w tym niewłaściwe użytkowanie drzwiczek dla zwierząt.

**UWAGA** Niniejszą instrukcję należy przechowywać wraz z innymi ważnymi dokumentami i przekazać ją ewentualnemu nowemu właścicielowi nieruchomości.

## Drzwiczki dla zwierząt PetSafe®...

Dziękujemy za wybranie PetSafe®. Naszą misją jest uzyskanie statusu najbardziej zaufanej marki wśród właścicieli zwierząt domowych. Chcemy zapewnić bezpieczeństwo Twojemu pupila, dostarczając produkty i techniki mające stworzyć najwygodniejszy styl życia. W przypadku pytań prosimy o kontakt z Centrum Obsługi Klienta. Lista Centrów Obsługi Klienta wraz z numerami telefonów znajduje się w witrynie internetowej [petsafe.com](http://petsafe.com).

Aby uzyskać maksymalną ochronę w ramach gwarancji, zarejestruj swój produkt w ciągu 30 dni od zakupu w witrynie [petsafe.com](http://petsafe.com). Gdy produkt jest zarejestrowany i masz paragon jego zakupu, Twoje urządzenie jest objęte pełną gwarancją, a jeśli konieczny będzie kontakt z Centrum obsługi klienta, będziemy mogli szybciej Ci pomóc. A co najważniejsze, PetSafe® nigdy nie przekazuje ani nie sprzedaje nikomu Twoich cennych danych. Pełne informacje dotyczące gwarancji są dostępne w witrynie [petsafe.com](http://petsafe.com).

Male



Kot



Maly pies



Panel zamykający



Do drzwi drewnianych



Do ścian z cegły



Do PVC/uPVC/metalu



Dołączony tunel jest odpowiedni do większości grubości drzwi

Średnie



Średni pies



Panel zamykający



Do drzwi drewnianych



Do ścian z cegły



Do PVC/uPVC/metalu



Dołączony tunel jest odpowiedni do większości grubości drzwi

Duże



Duży pies



Panel zamykający



Do drzwi drewnianych



Do ścian z cegły



Do PVC/uPVC/metalu



Dołączony tunel jest odpowiedni do większości grubości drzwi

Bardzo duże



Bardzo duży pies



Panel zamykający



Do drzwi drewnianych



Do ścian z cegły



Do PVC/uPVC/metalu



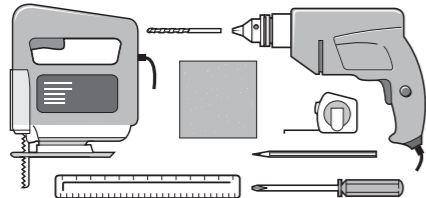
Dołączony tunel jest odpowiedni do większości grubości drzwi

Wszystkie modele drzwiczek dla zwierząt PetSafe® posiadają do wszystkich rodzajów drzwi, ścian i przegród; w niektórych przypadkach mogą być jednak choć konieczne dodatkowe materiały oraz umiejętności majsterkowania.

## Przed zainstalowaniem drzwiczek dla zwierząt przeczytaj uważnie poniższe instrukcje krok po kroku.

### Wymagane narzędzia

- Ołówek
- Linijka
- Wyrzynarka
- Wiertarka
- Wiertło 7 mm
- Wkrętak
- Miarka
- Papier ścierny



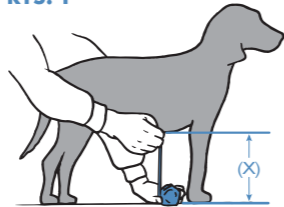
### Pomiary i znakowanie

Zmierz swoje zwierzę od podłoża do brzucha (**Rys. 1**).

Zaznacz tę wysokość po zewnętrznej stronie drzwi i narysuj prostą linię poziomą (**Rys. 2**).

Ta linia wyznacza dolną krawędź otworu, który zostanie wycięty w drzwiach, a ościeznica drzwiczek dla zwierząt będzie sięgać trochę niżej. W razie potrzeby można wykonać tę linię trochę wyżej, aby to uwzględnić.

RYS. 1



RYS. 2



### Wycinanie otworu na drzwiczki dla zwierząt

a) W drewnie i PVC/uPVC/metalu



Wielkość otworu zależy od wielkości zakupionych drzwiczek dla zwierząt:

**Małe:** 245 mm x 150 mm

**Średnie:** 348 mm x 225 mm

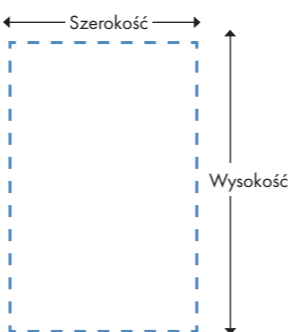
**Duże:** 451 mm x 277 mm

**Bardzo duże:** 642 mm x 366 mm

**Wszystkie wymiary są podane w stosunku wysokość x szerokość (Rys. 3).**

**Rysunek nie jest w skali – aby uzyskać najlepsze rezultaty, skorzystaj z załączonego szablonu do wycinania.**

RYS. 3



### b) Montaż w ścianie



Postępuj zgodnie z instrukcjami opisanymi w punkcie „Drewno i PVC/uPVC/metal”, postępując się załączonym szablonem. Zwróć uwagę, że mogą być wymagane dodatkowe narzędzia, materiały oraz umiejętności majsterkowania.

**ZE WZGLĘDÓW BEZPIECZEŃSTWA NIE ZALECA SIĘ MONTOWANIA TEGO PRODUKTU NA SZKLE.**

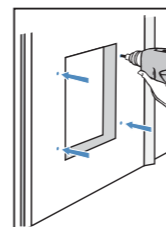
### Dopasowanie drzwiczek dla zwierząt

Od strony wnętrza domu na drzwiczkach dla zwierząt PetSafe® zamontowany jest panel zamykający.



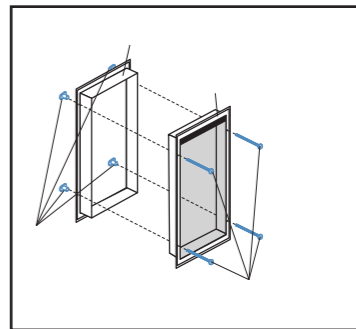
RYS. 4

Przytrzymaj nieruchomo ościeznicę wewnętrzną (z klapką) i zaznacz ołówkiem miejsca na otwory na śruby.



RYS. 5

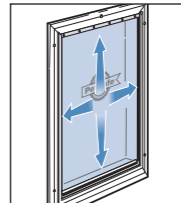
Odlóż ościeznicę i używając wiertła 7 mm wywierć otwory, jak pokazano na rysunku.



RYS. 6

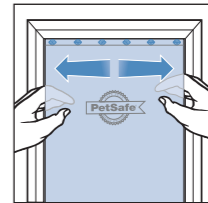
Zamontuj ościeznicę zewnętrzną w wycięciu i przełóż tuleje gwintowane przez otwory w ościeznicy i drzwiach. Umieść ościeznicę wewnętrzną w wycięciu. Przełóż plastikowe śruby przez otwory w ramie (nie dokręcaj ich zbyt mocno). Odetnij nadmiar plastikowych śrub, uważając przy tym, by nie uszkodzić zewnętrznej ościeznicy ani tulei. W razie potrzeby zdejmij je.

### Instalowanie i regulacja elastycznej klapki



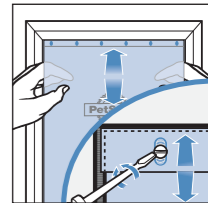
RYS. 7

Elastyczną klapkę można odpowiednio dopasować do ościeznicy.



RYS. 8

**Regulacja w poziomie**  
Przesuń klapkę w lewo lub w prawo, aby ustawić jej położenie. Następnie dokręć śruby.



RYS. 9

**Regulacja w pionie**  
Przesuń klapkę w górę lub w dół, aby ustawić jej położenie. Następnie dokręć śruby.

**Drzwiczki dla zwierząt PetSafe® są teraz gotowe do użytku.**

## Szkolenie zwierzęcia do korzystania z drzwiczek dla zwierząt

Większość zwierząt domowych nauczy się korzystać z drzwiczek prawie od razu, ale niektóre mogą być z początku nieufne. Poniższe wskazówki pomogą Ci nauczyć zwierzę korzystać z drzwiczek do komfortowego poruszania się między domem a jego otoczeniem.

Przede wszystkim musisz uzbroić się w cierpliwość. Nie spiesz się. Pozwól zwierzęciu samemu przekonać się, czy potrafi przechodzić przez drzwiczki. Nie zmuszaj go do przejścia przez kłapkę, bo może się przestraszyć.

Wielu właścicieli zwierząt domowych instaluje dla nich drzwiczki po przeprowadzeniu się do domu jednorodzinnego. Jeśli tak właśnie jest w Twoim przypadku, upewnij się, że Twój pupil dobrze zna otoczenie, zanim zamontujesz mu drzwiczki. Zabierz go na kilka spacerów po okolicy (na smyczy, jeśli to konieczne), by upewnić się, czy czuje się bezpiecznie i komfortowo w nowym środowisku zarówno na zewnątrz, jak i wewnątrz domu. Szczególnie koty mogą długo czuć się niepewnie w nieznanym otoczeniu.

Kiedy już zainstalujesz drzwiczki dla zwierząt, zostaw kłapkę przez jakiś czas otwartą. Możesz to zrobić za pomocą długiego paska taśmy maskującej; otwórz kłapkę i użyj taśmy, aby przytrzymać ją w położeniu otwartym, a drugi koniec taśmy przytwierdź do powierzchni powyżej. Upewnij się, że mocowanie jest pewne, aby kłapka nie mogła przypadkowo opaść. Pozwól swojemu pupilowi oswoić się z drzwiczkami i pozwól mu swobodnie przez nie przechodzić.

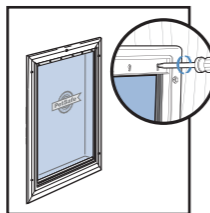
Daj zwierzęciu bodziec, który nakłoni go do przejścia przez drzwiczki. W przypadku kotów dobrze sprawdza się jedzenie. Najpierw nakarm kota przy drzwiczkach wewnątrz, a potem na zewnątrz. Powtarzaj to tak często, jak to konieczne. Większość kotów, zwłaszcza młodych, ma też silną potrzebę wolności, często wywołwaną przez instynkt łowiecki. Koty są również stworzeniami społecznymi — lubią towarzystwo innych kotów. To może być dla nich kolejnym bodźcem do wychodzenia na zewnątrz.

Psy można przyuczyć do korzystania z drzwiczek dla zwierząt w ciągu kilku godzin. Psy dobrze reagują na zachętę, powtarzalność, a zwłaszcza na zabawę, więc postaraj się włączyć drzwiczki do codziennych zabaw, np. wrzucając przez nie piłkę. Pochwal psa, kiedy prawidłowo przejdzie przez drzwiczki. Powtórz to kilka razy, za każdym razem chwalcąc psa, kiedy zachowa się tak, jak tego oczekujesz.

Jeśli drzwiczki są dla Twojego pupila nowością, nauczanie go korzystania z nich może wymagać trochę cierpliwości. Kiedy zwierzę robi postępy, pochwal go — zasłużył na to!

## Instrukcja montażu kłapki na wymianę

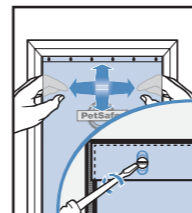
RYS. 10



RYS. 11



RYS. 12



1. Wykręć śruby z ościeżnicy wewnętrznej drzwiczek dla zwierząt (**Rys. 10**).
  2. Zdemonstrowanie drążka i kłapki (**Rys. 11**).
  3. Załóż nową winylową kłapkę i ustaw ją odpowiednio w pionie i poziomie, tak aby pasowała do ościeżnicy drzwiczek. Zamontuj z powrotem zdemonstrowany wcześniej drążek i dokręć śruby (**Rys. 12**).
- Kłapki na wymianę są dostępne online na stronie **petsafe.com** lub poprzez kontakt z naszym Centrum obsługi klienta. Lista Centrów Obsługi Klienta wraz z numerami telefonów znajduje się w witrynie internetowej **petsafe.com**.

## Czyszczenie drzwiczek dla zwierząt

Drzwiczki dla zwierząt są wykonane z najwyższej jakości materiału ze wzmocnioną kłapką. Zostały zaprojektowane taki sposób, aby służyły Ci przez wiele lat. Aby utrzymać ich wygląd, wystarczy od czasu do czasu przetrzeć je wilgotną szmatką.

## Warunki korzystania i ograniczenie odpowiedzialności

### 1. Warunki korzystania

Korzystanie z niniejszego Produktu uzależnione jest od akceptacji przedstawionych tu postanowień, warunków i uwag, w niezmienionej postaci. Użycie niniejszego Produktu oznacza zgodę na wszystkie te postanowienia, warunki i uwagi. W przypadku braku akceptacji tych postanowień, warunków i uwag należy zwrócić Produkt, w stanie nieużywanym, w oryginalnym opakowaniu i na własny koszt oraz na własne ryzyko do właściwego Centrum obsługi klienta, wraz z dowodem zakupu, celem uzyskania pełnego zwrotu kosztów.

### 2. Właściwe użycie

Niniejszy Produkt został przeznaczony do użycia wyłącznie ze zwierzętami, najlepiej w połączeniu z ich odpowiednim wyszkoleniem. W konkretnych przypadkach temperament lub waga/wielkość zwierzęcia mogą być nieodpowiednie do korzystania z tego Produktu (szczególnie znajdują się w niniejszej Instrukcji instalacji). Radio Systems Corporation zaleca, aby nie używać niniejszego Produktu w przypadku agresywnych zwierząt i nie ponosi żadnej odpowiedzialności w zakresie stwierdzenia przydatności Produktu w konkretnych przypadkach. W przypadku braku pewności co do tego, czy niniejszy Produkt jest odpowiedni dla Państwa zwierzęcia, przed jego użyciem należy skontaktować się z lekarzem weterynarii lub przeszkolonym trenerem.

Właściwe użycie obejmuje między innymi przejście całej Instrukcji instalacji oraz wszelkich konkretnych przestróg.

### 3. Zakaz bezprawnego lub zabronionego użycia

Niniejszy Produkt został przeznaczony do użycia wyłącznie ze zwierzętami. Niniejsze urządzenie do szkolenia zwierząt nie jest przeznaczone do wyrządzania krzywdy, bólu, obrażeń zwierzętom ani do prowokowania zwierząt. Użycie niniejszego Produktu w sposób niezgodny z przeznaczeniem może doprowadzić do naruszenia przepisów prawa federalnego, stanowego lub lokalnego.

### 4. Ograniczenie odpowiedzialności

W żadnym przypadku firma Radio Systems Corporation ani firmy z nią powiązane nie będą ponosić odpowiedzialności za (i) jakiegokolwiek szkody pośrednie, karne, przypadkowe, specjalne lub wynikowe oraz/lub (ii) jakiegokolwiek straty lub szkody powstałe w wyniku lub w związku z niewłaściwym użyciem niniejszego Produktu. Nabywca ponosi całe ryzyko i odpowiedzialność wynikającą z korzystania z niniejszego Produktu, w maksymalnym zakresie dozwolonym przez prawo. W celu uniknięcia wątpliwości, żadna z informacji zawartych w klauzuli 4 nie będzie ograniczać odpowiedzialności firmy Radio Systems Corporation w przypadku śmierci człowieka, obrażeń ciała, oszustwa lub świadomego wprowadzenia w błąd.

### 5. Modyfikacje postanowień i warunków

Firma Radio Systems Corporation zastrzega sobie prawo do okazjonalnej zmiany postanowień, warunków i uwag dotyczących niniejszego Produktu. Jeśli użytkownik został powiadomiony o takich zmianach przed użyciem niniejszego Produktu, będą one wiążące, tak jak gdyby były one zawarte tutaj.

## FONTOS BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK

A jelen útmutatóban használt figyelmeztető szavak és szimbólumok magyarázata



Ez a biztonsági riasztási szimbólum. A potenciális személyi sérülések veszélyeire hívja fel a figyelmet. Az esetleges sérülések vagy halálesetek elkerülése érdekében tartsa be az e szimbólum után következő összes biztonsági üzenetet.

### FIGYELMEZTETÉS

A „FIGYELMEZTETÉS” olyan veszélyes helyzetet jelez, amely, ha nem kerül el, halálos vagy súlyos sérüléshez vezethet.

### VIGYÁZAT

A „VIGYÁZAT” (biztonsági figyelmeztetési szimbólummal) olyan veszélyes helyzetet jelez, amely, ha nem kerül el, kisebb vagy közepes mértékű sérüléshez vezethet.

### MEGJEGYZÉS

A MEGJEGYZÉS olyan, a biztonságos használattal kapcsolatos információkat jelez, amelyek nem kapcsolódnak személyi sérülés lehetőségéhez.

### FIGYELMEZTETÉS

Ha a lakásban vagy házban gyerekek is élnek, fontos, hogy a gyerekekre való felügyelet részeként vegyük figyelembe a kisállatajtót, mert előfordulhat, hogy a kisállatajtót a gyerek nem rendeltetésszerűen használja, aminek következtében veszélyhelyzetbe kerülhet az ajtó túlloldalán. Az úszómedencével rendelkező vásárlók/háztulajdonosok mindig figyeljenek oda a kisállatajtóra, és gondoskodjanak róla, hogy az úszómedence megfelelő biztonsági korlátokkal legyen ellátva. Ha otthonán belül vagy kívül új veszélyforrás keletkezik, amelyhez a kisállatajtón keresztül hozzá lehet férni, a Radio Systems Corporation azt javasolja, hogy megfelelően korlátozza a veszélyforráshoz való hozzáférést, vagy távolítsa el a kisállatajtót. A zárópanel vagy zár, ha van, esztétikai és energiahatékonysági célokat szolgál, és nem funkcionál biztonsági eszközként. A Radio Systems Corporation nem vállal felelősséget a nem rendeltetésszerű használatért; az általa létrehozott nyílás felügyeletéért a jelen termék vásárlója vállalja a teljes felelősséget.

### VIGYÁZAT

A felhasználónak a beszerelés előtt meg kell ismernie az összes olyan építési előírást, amely vonatkozhat a kisállatajtó beszerelésére, és egy engedéllyel rendelkező szakemberrel együtt meg kell határoznia, hogy az ajtó alkalmas-e az adott célra. Ez a kisállatajtó nem tűzvédelmi ajtó. Fontos, hogy a tulajdonos és a kivitelező figyelembe vegyen minden olyan kockázatot, amely a kisállatajtón belül vagy kívül jelen lehet, valamint minden olyan kockázatot, amelyet az ingatlan későbbi módosításai hozhatnak létre, és hogy ezek hogyan kapcsolódhatnak a kisállatajtó jelenlétéhez és használatához, beleértve a nem rendeltetésszerű használatot is.

### MEGJEGYZÉS

Tárolja ezeket az utasításokat a fontos papírokkal együtt; az utasításokat mindenképpen adja át az ingatlan új tulajdonosának.

## A PetSafe® Kisállatajtó...

Köszönjük, hogy a PetSafe® terméket választotta. Célunk, hogy a kisállat-tulajdonosok a mi márkánkban bízhatnak meg a leginkább. Garantálni szeretnénk kisállata biztonságát azzal, hogy biztosítjuk a szükséges termékeket és technikákat, hogy így kisállata számára a legkényelmesebb körülményeket tudja biztosítani. Ha bármilyen kérdése van, lépjen kapcsolatba az ügyfélszolgálatl. Az ügyfélszolgálat telefonszámairért látogasson el weboldalunkra: [petsafe.com](http://petsafe.com).

A garancia maximális kihasználása érdekében, kérjük, 30 napon belül regisztrálja termékét a [petsafe.com](http://petsafe.com) oldalon. Ha regisztrál és megőrzi a blokkot, a termékre teljes körű garanciát kap, és ha valaha is az ügyfélszolgálathoz kellene fordulnia, gyorsabban tudunk segíteni Önnek. És ami a legfontosabb: a PetSafe® soha nem adja tovább vagy adja el senkinek az Ön értékes adatait. A garanciára vonatkozó összes információ online elérhető a [petsafe.com](http://petsafe.com) weboldalon.

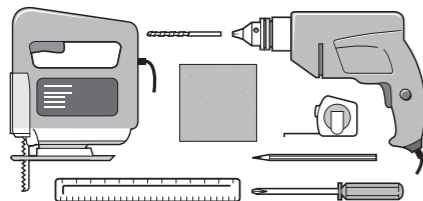
Kicsi		Macska		Kicsi kutya		Zárópanel		Megfelelő fából készült ajtókhöz		Megfelelő téglafalakhoz		Megfelelő PVC-hez/uPVC-hez/fémhez		Az alagút a legtöbb vastagságú ajtóhoz megfelelő
	Közepes		Középtermetű kutya		Zárópanel		Megfelelő fából készült ajtókhöz		Megfelelő téglafalakhoz		Megfelelő PVC-hez/uPVC-hez/fémhez		Az alagút a legtöbb vastagságú ajtóhoz megfelelő	
Nagy			Nagy kutya		Zárópanel		Megfelelő fából készült ajtókhöz		Megfelelő téglafalakhoz		Megfelelő PVC-hez/uPVC-hez/fémhez		Az alagút a legtöbb vastagságú ajtóhoz megfelelő	
	Nagyon nagy		Nagyon nagy termetű kutya		Zárópanel		Megfelelő fából készült ajtókhöz		Megfelelő téglafalakhoz		Megfelelő PVC-hez/uPVC-hez/fémhez		Az alagút a legtöbb vastagságú ajtóhoz megfelelő	

Minden PetSafe® kisállatajtó illeszkedik bármilyen ajtóhoz, falhoz vagy válaszfalhoz, még ha további anyagokra és hozzáértő barkácsolási készségekre lehet is szükség.

## A kisállatajtó beszerelése előtt, kérjük, olvassa el figyelmesen az alábbi, lépésről lépésre követendő utasításokat.

### Szükséges eszközök

- Ceruza
- Vonalzó
- Lomb- vagy kulcslyukfűrész
- Fűrő
- 7 mm-es fűrőfej
- Csavarhúzó
- Mérőszalag
- Csiszolópapír



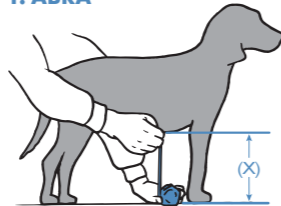
### Mérés és jelölés

Mérje meg a háziállat hasának magasságát (1. ábra).

Jelölje be ezt a méretet az ajtó külső oldalán, és húzzon egy vízszintes, egyenes vonalat. (2. ábra).

Kérjük, tartsa szem előtt, hogy ez a vonal lesz végül az ajtóba vágott lyuk alja, és hogy a kisállatajtó kerete ennél valamivel alacsonyabb lesz. Emiatt, ha szükséges, ezt a vonalat kissé meg kell emelni.

1. ÁBRA



2. ÁBRA



## Nyílás vágása a kisállatajtó számára

### a) Fába és PVC-be/uPVC-be/fémbe

A kivágandó nyílás mérete a megvásárolt kisállatajtó méretétől függ:

**Kicsi:** 245 mm x 150 mm

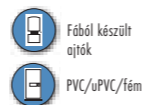
**Közepes:** 348 mm x 225 mm

**Nagy:** 451 mm x 277 mm

**Nagyon nagy:** 642 mm x 366 mm

**Minden méret magasság x szélességben értendő (3. ábra).**

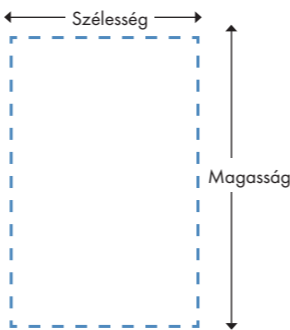
**Nem méretarányos – a legjobb eredmény elérése érdekében használja a mellékelt vágóablont.**



Fából készült ajtók

PVC/uPVC/fém

3. ÁBRA



## b) Falakba

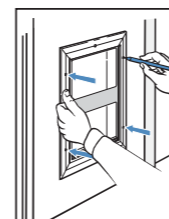


Kövesse a „Fába és PVC-be/uPVC-be/fémbe” című szakasz utasításait a mellékelt vágóablont használatával. Felhívjuk figyelmét, hogy további szerszámokra, anyagokra és hozzáértő barkácsolási készségekre lehet szükség.

**A TERMÉKET ÜVEGBE SZERELNI BIZTONSÁGI OKOKBÓL NEM AJÁNLOTT.**

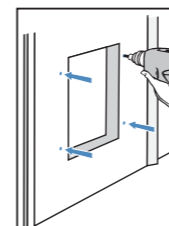
## A kisállatajtó beszerelése

**A PetSafe® kisállatajtó zárópanele a házon belülrre kerül.**



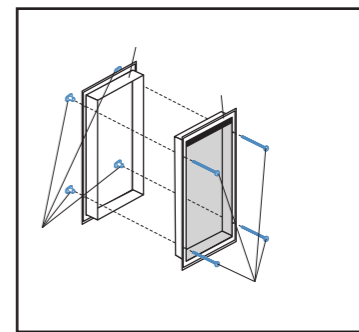
4. ÁBRA

Ideiglenesen tartsa a belső keretet (az ajtólappal együtt) a helyén, és ceruzával jelölje meg a csavarfuratokat.



5. ÁBRA

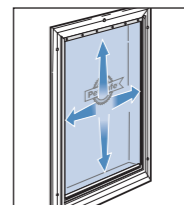
Tegye le a keretet, és egy 7 mm-es fűrőfejjel fúrjon lyukakat a jelzett módon.



6. ÁBRA

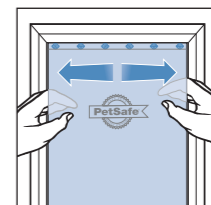
Illessze a külső keretet a kivágott nyílásba, és helyezze a menetes hüvelyeket a keretbe és az ajtóba a lyukakon keresztül. Helyezze a belső keretet a kivágott nyílásba. Csavarozza be a műanyag csavarokat a keretben lévő lyukakon keresztül (ne húzza túl). Vágja le a műanyag csavarok felesleges részét, ügyelve arra, hogy ne sértse meg a külső keretet/hüvelyt. Ha szükséges, távolítsa el.

## A rugalmas ajtólap beszerelése és igazítása



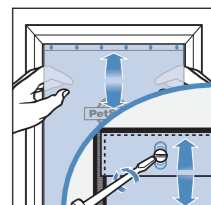
7. ÁBRA

A rugalmas ajtólap állítható, mozgassa el az ajtólapot balra vagy jobbra. A megfelelő pozíciónál húzza meg a csavarokat.



8. ÁBRA

**Vízszintes igazítás**  
A pozíció beállításához mozgassa el az ajtólapot balra vagy jobbra. A megfelelő pozíciónál húzza meg a csavarokat.



9. ÁBRA

**Függőleges igazítás**  
Mozgassa el az ajtólapot felfelé vagy lefelé a pozíció igazításához. A megfelelő pozíciónál húzza meg a csavarokat.

**A PetSafe® kisállatajtó ezzel használatra kész.**



## A háziállat betanítása az ajtó használatára

A legtöbb háziállat szinte azonnal megtanulja használni a kisállatajtót, de időnként előfordulnak olyanok, akik eleinte kissé zavarban lehetnek. A következő tippek segítenek abban, hogy kedvence teljes mértékben kihasználhassa a kültéri szabadságot és a beltéri kényelmet – amit Ön is szeretne kedvence számára –, és amit az új kisállatajtó biztosít.

A legfontosabb szabály, hogy legyen türelmes kedvencével. Ne sietesse. Engedje, hogy háziállata maga fedezze fel, hogy kifelé és befelé is tud közlekedni az ajtón át. Ne erőltesse át az ajtólapon, mert akkor megijedhet.

Sok állattartó épít be kisállatajtót költözéskor. Ha Ön is így tesz, a kisállatajtó felszerelése előtt győződjön meg róla, hogy kedvence már ismeri a környezetét. Vigye ki pórázon, felügyelt kirándulásokra a szabadba, és győződjön meg róla, hogy új, beltéri környezetében is biztonságban és kényelmesen érzi magát. A macskák esetében könnyebben kialakulhatnak hosszan tartó félelmek ismeretlen környezetben.

Miután beszerelte a kisállatajtót, hagyja nyitva az ajtólapot egy ideig. Ezt megteheti egy hosszú ragasztószalagcsík segítségével; nyissa ki az ajtólapot, és a szalaggal rögzítse nyitott állapotban úgy, hogy a szalag másik végét a fentebb lévő felülethez rögzíti. Győződjön meg róla, hogy a rögzítés biztonságos, hogy az ajtólap ne tudjon véletlenül leesni. Hagyja, hogy kedvence megismerkedjen a kisállatajtóval, és szabadon ki-be járhaljon.

Motiválja kedvencét az ajtó használatára. A macskák esetében az egyik jó megoldás az étel. Először etesse meg a macskát az ajtó közelében, először bent, majd kint. Ismétlje meg ezt annyiszor, ahányszor szükséges. A legtöbb macskának, különösen a kiscicáknak erős szabadságvágya is van, talán a vadászösztön miatt. A macskák ezenkívül társas lények is – élvezik más macskák társaságát. Ez újabb ok lehet számukra a külvilág felfedezésére.

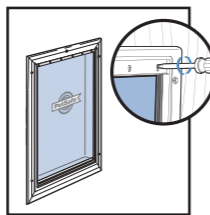
A kutyákat néhány óra alatt be lehet tanítani a kisállatajtó használatára. A kutyák reagálnak a bátorításra, az ismétlésre, és különösen a játékra – miért ne használhatnánk tehát az ajtót egy játék részeként?

Pl. labdát dobhatunk át a kisállatajtón. Simogassa meg a kutyáját, és gratuláljon neki, amikor megfelelően használja a kisállatajtót. Ismétlje meg többször, minden alkalommal gratulálva a kutyának, amikor az használja a kisállatajtót.

Ha a kisállatajtó új a kedvence számára, akkor némi türelemre lehet szükség ahhoz, hogy megtanítsa neki, hogyan kell használni. Ha kedvence haladást ér el, dicsérje meg – megérdemli!

## Csereajtólap-beszerelési útmutató

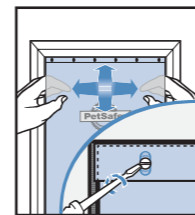
10. ÁBRA



11. ÁBRA



12. ÁBRA



1. Távolítsa el a csavarokat a kisállatajtó belső keretéből (**10. ábra**).
2. Távolítsa el a rudat és az ajtólapot (**11. ábra**).
3. Helyezze be az új vinil ajtólapot; helyezze vízszintesen és függőlegesen úgy, hogy illeszkedjen az ajtókeretbe. Helyezze vissza a meglévő rudat, és húzza meg a csavarokat a helyükön (**12. ábra**).

Csere ajtólapok online kaphatók a **petsafe.com** weboldalon vagy az ügyfélszolgálatunknál. Az ügyfélszolgálat telefonszámaért látogasson el weboldalunkra: **petsafe.com**.

## A kisállatajtó tisztítása

A kisállatajtó a legjobb minőségű anyagból készült, edzett ajtólapokkal, arra tervezve, hogy hosszú éveken át működjön. Megjelenésének megőrzéséhez csak időnkénti, nedves ruhával való áttörles szükséges.

## Felhasználási feltételek és a felelősség korlátozása

### 1. Felhasználási feltételek

A jelen termék használata annak feltételével történhet, hogy Ön változtatások nélkül elfogadja a jelen dokumentumban szereplő szerződéses feltételeket, kikötéseket és figyelmeztetéseket. A jelen termék használata magában foglalja az összes ilyen szerződéses feltétel és figyelmeztetés elfogadását. Ha Ön nem kívánja elfogadni ezeket a feltételeket, kikötéseket és figyelmeztetéseket, kérjük, küldje vissza a terméket az illetékes ügyfélszolgálatnak használatlan állapotban, eredeti csomagolásában és a vásárlást igazoló bizonylattal a saját költségére a teljes visszatérítés érdekében.

### 2. Rendeltetésszerű használat

A terméket olyan háziállatokkal való használatra terveztük, amelyek esetében a betanítás megoldható. Előfordulhat, hogy az Ön háziállatának temperamentumához vagy méretéhez/súlyához nem alkalmas a termék (a részletekért, kérjük, olvassa el a Beszerelési útmutatót). A Radio Systems Corporation azt javasolja, hogy ne használja ezt a terméket, ha a háziállat agresszív, a társaság továbbá nem vállal felelősséget egyedi állatok számára való alkalmasság meghatározásáért. Ha Ön nem biztos abban, hogy a jelen termék megfelelő-e az Ön háziállata számára, kérjük, a használat előtt konzultáljon az állatorvosával vagy szakképzett trénerével. A rendeltetésszerű használat magában foglalja többek között, de nem kizárólagosan, a teljes Beszerelési útmutató és a speciális figyelmeztető utasítások átolvasását.

### 3. Törvénytelen és tiltott használat kizárása

A jelen terméket csak háziállatokkal történő használatra tervezték. Ez az háziállatidomító eszköz nem azt a célt szolgálja, hogy kárt tegyen, sérülést okozzon vagy provokáljon. A jelen termék használata oly célra, amelyre nem szolgál, a szövetségi, állami vagy helyi jogszabályok megszegéséhez vezethet.

### 4. Felelősség korlátozása

A Radio Systems Corporation vagy annak kapcsolt vállalkozásai semmilyen esetben nem vállalnak felelősséget (i) semmilyen közvetett, büntető jellegű, véletlen, különleges vagy következményes károkért és/ vagy (ii) semmilyen olyan veszteségért vagy kárért, amely e termék nem rendeltetésszerű használatából ered, vagy azzal összefügg. A termék használatáért a törvény által megengedhető legteljesebb mértékben minden kockázatot és felelősséget a vásárló vállal. A félreértések elkerülése végett az e 4. pontban foglaltak nem korlátozzák a Radio Systems Corporation emberi halálesetekért, személyi sérülésért, megtévesztésért vagy tisztességtelen félrevezetésért való felelősségét.

### 5. A szerződési feltételek módosítása

A Radio Systems Corporation fenntartja magának a jogot, hogy a jelen termékre vonatkozó szerződési feltételeket és figyelmeztetéseket időről időre megváltoztassa. Amennyiben Önt az ilyen változásokról a termék Ön által történő használata előtt értesítették, akkor ezek Önre nézve ugyanúgy kötelező érvényűek, mintha a jelen leírásban lennének foglalta.

## DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

Vysvetlenie slov a symbolov v tejto príručke, ktoré si vyžadujú vašu pozornosť



Toto je symbol výstrahy pred nebezpečenstvom. Používa sa na výstrahu pred potenciálnym nebezpečenstvom zranenia osôb. Dodržujte všetky bezpečnostné upozornenia, ktoré nasledujú za týmto symbolom, pretože ich nedodržanie môže mať za následok zranenie, či dokonca smrť.

### VAROVANIE

VAROVANIE označuje nebezpečnú situáciu, ktorá by mohla mať za následok smrť alebo vážne zranenie, ak sa jej nezabráni.

### VÝSTRAHA

VÝSTRAHA používaná spolu so symbolom výstrahy pred nebezpečenstvom označuje nebezpečnú situáciu, ktorá by mohla mať za následok ľahké alebo stredne ťažké zranenie, ak sa jej nezabráni.

### UPOZORNENIE

UPOZORNENIE sa používa na informovanie o postupoch, ktoré nesúvisia s rizikom zranenia osôb.

**VAROVANIE** Ak v domácnosti žijú aj malé deti, pri vykonávaní bezpečnostných opatrení na ich ochranu je dôležité myslieť aj na dvierka pre domáce zvieratá, pretože prostredie za nimi môže byť pre deti nebezpečné. Kupujúci/majitelia domov s bazénmi by mali zabezpečiť nepretržitý dohľad nad dvierkami pre domáce zvieratá a primerane zabrániť prístupu k bazénu. Ak vo vašom dome alebo mimo neho vznikne nové nebezpečenstvo, ku ktorému sa možno dostať cez dvierka pre domáce zvieratá, spoločnosť Radio Systems Corporation odporúča, aby ste pozorne strážili prístup k tomuto nebezpečenstvu alebo odstránili dvierka pre domáce zvieratá. Kryt dvierok alebo zámok – ak je súčasťou vašich dvierok – plní výlučne estetickú funkciu a zvyšuje energetickú účinnosť dvierok, a teda neslúži ako bezpečnostné zariadenie. Spoločnosť Radio Systems Corporation nenesie zodpovednosť za používanie výrobku na iný ako určený účel a jeho kupujúci preberá plnú zodpovednosť za dohľad nad otvorom, ktorý pri montáži dvierok vznikne.

**VÝSTRAHA** Používateľ sa pred montážou dvierok pre domáce zvieratá musí oboznámiť so všetkými stavebnými predpismi, ktoré môžu montáž ovplyvniť, a spolu s licencovaným dodávateľom určiť, či sú dvierka na montáž v danej domácnosti vhodné. Tieto dvierka pre domáce zvieratá nie sú protipožiarne. Je dôležité, aby majiteľ a dodávateľ zväzili všetky nebezpečenstvá v priestore za dvierkami pre domáce zvieratá – či už vnútri alebo mimo domu – aj všetky nebezpečenstvá, ktoré môžu vzniknúť zmenami v domácnosti spojenými s ich montážou, a zamysleli sa, ako by mohli súvisieť s existenciou a používaním (vrátane nesprávneho použitia) dvierok pre domáce zvieratá.

**UPOZORNENIE** Tieto pokyny uschovajte spolu s dôležitými dokumentmi a v prípade predaja nehnuteľnosti ich nezabudnite odovzdať novému vlastníkovi.

## Vaše dvierka PetSafe® pre domáce zvieratá...

Ďakujeme, že ste si vybrali značku PetSafe®. Naším poslaním je byť naj dôveryhodnejšou značkou medzi majiteľmi domácich miláčikov. Chceme zaistiť bezpečnosť vášho domáceho miláčika tým, že vám poskytneme výrobky a techniky, ktoré vám umožnia vytvoriť mu čo najprijemnejšie podmienky na život. Ak máte nejaké otázky, obráťte sa na Centrum starostlivosti o zákazníkov. Zoznam telefónnych čísel Centier starostlivosti o zákazníkov nájdete na našej webovej stránke [petsafe.com](http://petsafe.com).

Ak chcete získať maximálnu ochranu v rámci záruky, zaregistrujte si výrobok do 30 dní na webovej stránke [petsafe.com](http://petsafe.com). Keď si výrobok zaregistrujete a uschováte doklad o jeho kúpe, získate plnú záruku a rýchlejšiu pomoc, ak by ste niekedy volali do Centra starostlivosti o zákazníkov. A čo je najdôležitejšie, spoločnosť PetSafe® nikdy nikomu neposkytne ani nepredá vaše cenné údaje. Kompletné informácie o záruke sú dostupné online na webovej stránke [petsafe.com](http://petsafe.com).

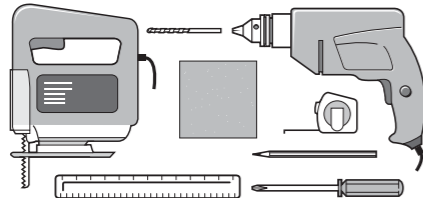
Malé							
	Mačka	Malý pes	Kryt dvierok	Vhodné pre drevené dvere	Vhodné pre tehlové steny	Vhodné pre PVC/uPVC/kov	Tunel dodávaný spolu s dvierkami je vhodný pre väčšinu hrúbok dverí
Stredné							
	Stredný pes	Kryt dvierok	Vhodné pre drevené dvere	Vhodné pre tehlové steny	Vhodné pre PVC/uPVC/kov	Tunel dodávaný spolu s dvierkami je vhodný pre väčšinu hrúbok dverí	
Veľké							
	Veľký pes	Kryt dvierok	Vhodné pre drevené dvere	Vhodné pre tehlové steny	Vhodné pre PVC/uPVC/kov	Tunel dodávaný spolu s dvierkami je vhodný pre väčšinu hrúbok dverí	
Veľmi veľké							
	Veľmi veľký pes	Kryt dvierok	Vhodné pre drevené dvere	Vhodné pre tehlové steny	Vhodné pre PVC/uPVC/kov	Tunel dodávaný spolu s dvierkami je vhodný pre väčšinu hrúbok dverí	

Všetky dvierka PetSafe® pre domáce zvieratá možno namontovať do akýchkoľvek dverí, stien alebo priečok, na ich montáž si môže vyžadovať použitie ďalších materiálov a kompetentnú remeselnú zručnosť.

## Pred montážou dvierok pre domáce zvieratá si pozorne prečítajte nasledujúci podrobný návod.

### Potrebné nástroje

- Ceruzka
- Pravítko
- Lupienková píla alebo dierovka
- Vŕtačka
- 7 mm vrták
- Skrutkovač
- Zvinovací meter
- Brúsny papier



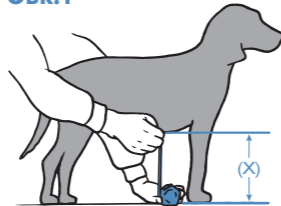
### Meranie a značenie

Zmerajte vzdialenosť od zeme po brucho psa alebo mačky (**obr. 1**).

Zmeranú vzdialenosť vyznačte na vonkajšej strane dverí a nakreslite rovnú vodorovnú čiaru (**obr. 2**).

Táto čiara bude spodnou hranou otvoru, ktorý vyrežete do dverí, a rám dvierok pre domáce zvieratá bude o niečo nižšie. Ak chcete, aby bol rám dvierok vyššie, treba čiaru nakresliť trochu vyššie.

OBR. 1



OBR. 2



## Vyrezanie otvoru na dvierka pre domáce zvieratá

### a) Drevo a PVC/uPVC/kov

Otvor, ktorý vyrežete, bude závisieť od veľkosti dvierok pre domáce zvieratá, ktoré ste si kúpili:

**Malé:** 245 mm x 150 mm

**Stredné:** 348 mm x 225 mm

**Veľké:** 451 mm x 277 mm

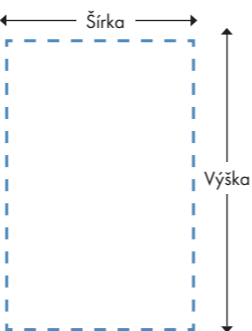
**Veľmi veľké:** 642 mm x 366 mm

**Všetky rozmery sú uvedené vo formáte výška x šírka (obr. 3).**

**Nezmenšovať / nezväčšovať - najlepší výsledok dosiahnete použitím priloženej šablóny na rezanie.**



OBR. 3



## b) Steny

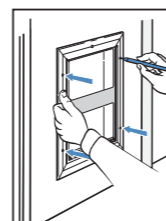


Postupujte podľa pokynov pre „Drevo a PVC/uPVC/kov“ a použite priloženú šablónu na rezanie. Montáž dvierok si môže vyžadovať ďalšie náradie, materiály a kompetentnú remeselnú zručnosť.

**Z BEZPEČNOSTNÝCH DÔVODOV NEODPORUČAME MONTOVAŤ TENTO VÝROBOK DO SKLENÝCH DVERÍ A STIEN.**

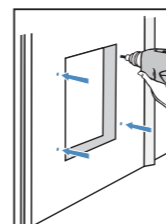
## Montáž vašich dvierok

Vaše dvierka PetSafe® pre domáce zvieratá sú vybavené krytom dvierok na vnútornej strane.



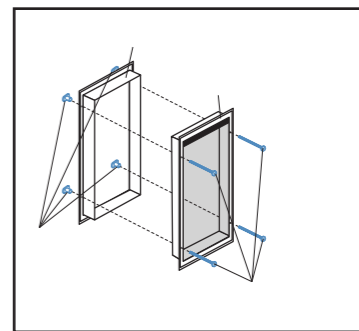
OBR. 4

Priložte vnútorný rám (so záklopkou) na požadované miesto a ceruzkou vyznačte otvory na skrutky.



OBR. 5

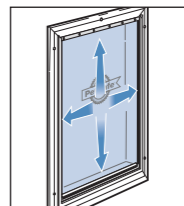
Odložte rám a pomocou 7 mm vrtáka vyvŕtajte na vyznačených miestach otvory.



OBR. 6

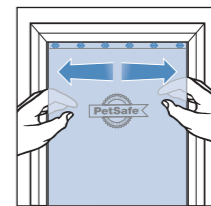
Vložte vonkajší rám do výrezu a zasuňte do otvorov v ráme a dvierkach matice. Vložte do výrezu vnútorný rám. Zasuňte do otvorov v ráme plastové skrutky (neufahajte ich príliš). Odrežte prečnievajúce časti plastových skrutiek, no dávajte pozor, aby ste pri tom nepoškodili vonkajší rám/matice. V prípade potreby ich odstráňte.

## Nasadenie a nastavenie ohybnej záklopky



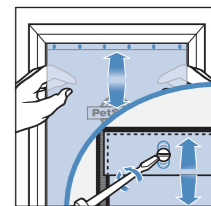
OBR. 7

Ohybnú záklopku možno nastaviť tak, aby presne zapadla do rámu.



OBR. 8

**Nastavenie polohy vodorovne**  
Upravte polohu záklopky tak, že ju posuniete doľava alebo doprava. Keď bude poloha nastavená správne, utiahnite skrutky.



OBR. 9

**Nastavenie polohy zvislo**  
Upravte polohu záklopky tak, že ju posuniete nahor alebo nadol. Keď bude poloha nastavená správne, utiahnite skrutky.

**Vaše dvierka PetSafe® sú teraz pripravené na používanie.**

## Ako naučiť psa alebo mačku používať dverka

Väčšina domácich zvierat sa naučí používať dverka takmer okamžite, no niektoré z nich môžu byť spočiatku trochu nervózne. Pomocou nasledujúcich tipov pomôžete svojmu domácemu miláčikovi vychutnávať si naplno slobodu vonku a pohodlie vnútri, teda presne to, čo mu chcete dopriať a čo ponúkajú vaše nové dverka.

Pri učení psa alebo mačky používať dverka je najdôležitejšia trpezlivosť. Nikam sa nenáhľite. Nechajte svojho domáceho miláčika, aby sám prišiel na to, že dverkami môže vchádzať a vychádzať. Netlačte ho cez záklopku nasilu, aby ste ho nevystrašili.

Mnoho majiteľov psov a mačiek sa rozhodne pre dverka pre domáce zvieratá pri sťahovaní do nového domu. Ak je to aj váš prípad, najskôr počkajte, kým sa váš domáci miláčik neoboznámi s novým prostredím, a až potom namontujte dverka. Vezmite ho na prechádzky na vädzke po vonku a uistite sa, že sa cíti bezpečne a príjemne aj v novom prostredí vnútri domu. Najmä u mačiek sa môže rozvinúť dlhotrvajúci strach z neznámeho prostredia.

Keď dverka pre domáce zvieratá namontujete, nechajte záklopku nejaký čas otvorenú. Vezmite napríklad dlhý kus maskovacej pásky, otvorte záklopku a prilepte ju páskou k dverám alebo stene nad dverkami, aby zostala otvorená. Uistite sa však, že páska spoľahlivo drží, aby záklopka náhodou nespadla. Nechajte svojho domáceho miláčika, aby sa s dverkami zoznámil a začal ich používať na vchádzanie a vychádzanie, keď sa mu zachce.

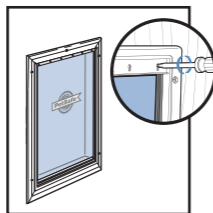
Motivujte svojho domáceho miláčika, aby začal dverka používať. Mačku možno úspešne motivovať jedlom. Najprv ju nakrmte pri dverkách vnútri a potom pri dverkách vonku. Krímenie zopakujte toľkokrát, koľko bude potrebné. Väčšina mačiek, najmä mačiatok, túži po slobode – zrejme preto, lebo chcú loviť. Mačky sú okrem toho aj spoločenské tvory – rady trávia čas spolu s inými mačkami. Toto môže byť pre ne ďalší dôvod, prečo sa vydávajú na prieskum sveta za dverami domu.

Psy možno vycvičiť na používanie dverok pre domáce zvieratá za pár hodín. Dobre reagujú na povzbudzovanie, opakovanie a hlavne hru, takže prečo neskúsiť učenie hrou? Napríklad hádzanie loptičky cez dverka. Keď psík správne použije dverka, poľapkajte a pochváľte ho. Zopakujte to niekoľkokrát a zakaždým, keď ich použije správne, pochváľte ho.

Ak je to pre vášho domáceho miláčika niečo nové, výcvik si môže vyžadovať trochu viac trpezlivosti. Keď vaše zvieratko urobí pokrok, nešetríte chválou – zaslúži si ju!

## Návod na montáž náhradnej záklopky

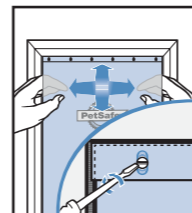
OBR. 10



OBR. 11



OBR. 12



1. Odstráňte skrutky z vnútorného rámu dverok pre domáce zvieratá (**obr. 10**).
2. Odstráňte lištu a záklopku (**obr. 11**).
3. Dajte na miesto novú vinylovú záklopku a upravte ju vodorovne a zvisle tak, aby presne zapadala do rámu dverok. Vráťte späť pôvodnú lištu a utiahnite skrutky (**obr. 12**).

Náhradné záklopky sú dostupné online na webovej stránke **petsafe.com** alebo si ich môžete objednať u zamestnancov nášho Centra starostlivosti o zákazníkov. Zoznam telefónnych čísel Centier starostlivosti o zákazníkov nájdete na našej webovej stránke **petsafe.com**.

## Čistenie dverok pre domáce zvieratá

Vaše dverka pre domáce zvieratá sú vyrobené z materiálu najvyššej kvality, majú tvrdenú záklopku a sú navrhnuté tak, aby vám slúžili mnoho rokov. Ak chcete, aby vyzerali čo najdlhšie ako nové, stačí ich občas poustierať navlhčenou handrou.

## Podmienky používania a obmedzenie rozsahu zodpovednosti

### 1. Podmienky používania

Používanie tohto výrobku je podmienené vašim bezvýhradným súhlasom s podmienkami, informáciami a upozoreniami uvedenými v tomto dokumente. Používaním tohto výrobku súhlasíte so všetkými týmito podmienkami, informáciami a upozoreniami. Ak s týmito podmienkami, informáciami a upozoreniami nesúhlasíte, môžete nepoužitý výrobok v pôvodnom obale na vlastné náklady a riziko spolu s dokladom o kúpe vrátiť do príslušného Centra starostlivosti o zákazníkov a požiadať o vrátenie plnej sumy, ktorú ste zaň zaplatili.

### 2. Správne používanie

Tento výrobok je určený pre domáce zvieratá, ktoré chcú ich majiteľa vycvičiť. V závislosti od povahy alebo veľkosti/váhy vášho domáceho miláčika nemusí byť tento výrobok pre vás vhodný (podrobnosti nájdete v tomto Návode na montáž). Spoločnosť Radio Systems Corporation odporúča nepoužívať tento výrobok, ak je váš domáci miláčik agresívny, a zároveň nenesie žiadnu zodpovednosť za posudzovanie vhodnosti výrobku v individuálnych prípadoch. Ak nemáte istotu, či je tento výrobok

vhodný pre vášho domáceho miláčika, skôr než ho začnete používať, poraďte sa s veterinárom alebo certifikovaným trénerom. Správne používanie zahŕňa – bez obmedzení – prečítanie si celého Návodu na montáž a všetkých upozornení.

### 3. Žiadne nezákonné alebo zakázané použitie

Tento výrobok je určený len pre domáce zvieratá. Účelom tohto zariadenia na výcvik domácich zvierat nie je ubližovať zvieratám, zraňovať ich alebo provokovať. Používaním tohto výrobku spôsobom, na ktorý nie je určený, môžete porušovať federálne, štátne alebo miestne zákony.

### 4. Obmedzenie rozsahu zodpovednosti

Spoločnosť Radio Systems Corporation ani žiadna z jej pridružených spoločností nebude v žiadnom prípade zodpovedná za (i) žiadnu nepriamu, trestnú, náhodnú, špeciálnu alebo následnú škodu ani (ii) žiadnu stratu alebo škodu v dôsledku zneužitia tohto výrobku alebo v súvislosti s ním. Kupujúci preberá všetky riziká a zodpovednosť spojené s používaním tohto výrobku v plnom rozsahu v rámci zákona. Aby sa predišlo pochybnostiam, nič v tomto odseku 4 neobmedzuje zodpovednosť spoločnosti Radio Systems Corporation za zranenie alebo smrť osôb ani podvody alebo podvodné skresľovanie.

### 5. Úpravy zmluvných podmienok

Spoločnosť Radio Systems Corporation si vyhradzuje právo z času načas meniť podmienky, informácie a upozornenia týkajúce sa tohto výrobku. Ak vám boli takéto zmeny oznámené pred tým, ako ste tento výrobok začali používať, budú pre vás záväzné, ako keby boli uvedené v tomto dokumente.

## DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

Vysvětlení upozorňujících slov a symbolů použitých v této příručce



Toto je symbol bezpečnostního varování. Upozorňuje na možné nebezpečí zranění osob. Řiďte se všemi bezpečnostními zprávami, které následují za tímto symbolem, abyste se vyvarovali zranění nebo úmrtí.

### VAROVÁNÍ

VAROVÁNÍ označuje nebezpečné situace, které mohou v případě, že se jim nezamezí, vyústit v úmrtí nebo vážné zranění.

### UPOZORNĚNÍ

UPOZORNĚNÍ, používané s tímto bezpečnostním symbolem, označuje nebezpečné situace, které mohou v případě, že se jim nezamezí, vyústit v menší nebo středně těžké zranění.

### POZNÁMKA

POZNÁMKA se používá k označení postupů nesouvisejících se zraněním osob.

**VAROVÁNÍ** Pokud se v domě nacházejí děti, je důležité brát v úvahu přítomnost dvířek pro zvířata při dětských aktivitách. Dítě může dvířka nesprávně použít a vystavit se nebezpečí na druhé straně dvířek. Kupující a majitelé domů s bazény by měli zajistit trvalou kontrolu dvířek pro zvířata a bazén by měl mít odpovídající zábrany proti přístupu. Vyskytne-li se uvnitř nebo vně vašeho domu nové riziko, které může prostřednictvím dvířek pro zvířata hrozit, doporučuje společnost Radio Systems Corporation zajistit odpovídající ochranu proti tomuto riziku nebo dvířka pro zvířata odstranit. Uzavírací panel nebo zámek, pokud jsou dostupné, slouží jako estetický prvek a přispívají k úspoře energie. Nejsou určeny jako zabezpečovací zařízení. Společnost Radio Systems Corporation neodpovídá za nezamýšlené použití tohoto výrobku a kupující přijímá plnou zodpovědnost za dohled nad přístupovou cestou, kterou výrobek vytváří.


























**UPOZORNĚNÍ** Uživatel je povinen se před montáží výrobku seznámit se všemi stavebními normami, které se mohou montáže dvířek pro zvířata týkat, a posoudit spolu s certifikovaným stavebním odborníkem vhodnost výrobku pro montáž. Tato dvířka pro zvířata nejsou protipožární. Je důležité, aby vlastník a stavební odborník posoudili veškerá rizika, která se mohou vyskytovat uvnitř nebo vně dvířek, a veškerá rizika, která by mohla vzniknout změnami na nemovitosti, včetně jejich souvislostí s existencí, používáním a možným zneužitím dvířek.

**POZNÁMKA** Tento návod uchovejte s důležitými dokumenty a předějte jej případnému novému majiteli nemovitosti.

## Vaše dvířka pro zvířata PetSafe® ...

Děkujeme za výběr PetSafe®. Naším posláním je být nejdůvěryhodnější značkou v oblasti péče o domácí zvířata. Chceme zajistit bezpečnost zvířat poskytováním výrobků a technologií vytvářejících nejpohodlnější životní styl pro vaše domácí zvířata. Pokud máte jakékoli otázky, kontaktujte centrum péče o zákazníky. Seznam telefonních čísel centra péče o zákazníky naleznete na webových stránkách [petsafe.com](http://petsafe.com).

Aby vám vaše záruka poskytla maximální ochranu, zaregistrujte svůj produkt do 30 dnů na adrese [petsafe.com](http://petsafe.com). Registrace a uschování účtenky vám zajistí plnou záruku na produkt a pokud budete někdy potřebovat zavolat do centra péče o zákazníky, budeme vám rychleji schopni pomoci. A co je nejdůležitější, PetSafe® nikdy nikomu neposkytne ani neprodá vaše cenné údaje. Kompletní informace o záruce jsou k dispozici online na adrese [petsafe.com](http://petsafe.com).

<b>Malá</b>	 Kočka	 Malý pes	 Uzavírací panel	 Hodí se do dřevěných dveří	 Hodí se do cihlových zdí	 Hodí se do PVC/ uPVC/kovu	 Dodávaný tunel je vhodný pro většinu tloušťek dveří
<b>Střední</b>	 Střední pes	 Uzavírací panel	 Hodí se do dřevěných dveří	 Hodí se do cihlových zdí	 Hodí se do PVC/ uPVC/kovu	 Dodávaný tunel je vhodný pro většinu tloušťek dveří	
<b>Velká</b>	 Velký pes	 Uzavírací panel	 Hodí se do dřevěných dveří	 Hodí se do cihlových zdí	 Hodí se do PVC/ uPVC/kovu	 Dodávaný tunel je vhodný pro většinu tloušťek dveří	
<b>Extra velká</b>	 Extra velký pes	 Uzavírací panel	 Hodí se do dřevěných dveří	 Hodí se do cihlových zdí	 Hodí se do PVC/ uPVC/kovu	 Dodávaný tunel je vhodný pro většinu tloušťek dveří	

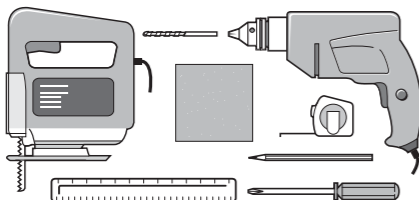
Všechna dvířka pro zvířata PetSafe® jsou vhodná do libovolných dveří, zdí nebo příčky. Mohou však být nutné doplňkové materiály a odpovídající kutilské zkušenosti.

Náhradní klapky jsou dostupné online

## Před nainstalováním dvířek pro zvířata si pečlivě přečtěte následující pokyny krok za krokem.

### Potřebné nářadí

- tužka
- pravítko
- přímočará pila nebo děrovka
- vrtačka
- vrták o průměru 7 mm
- šroubovák
- svinovací metr
- smirkový papír



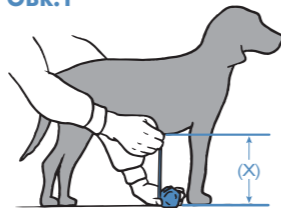
### Měření a značení

Změřte výšku vašeho zvířete od země po břicho (**obr. 1**).

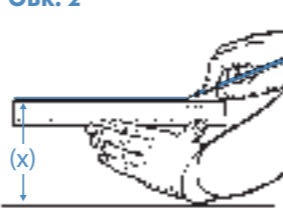
Tuto naměřenou výšku si vyznačte na vnější stranu dveří a nakreslete vodorovnou linku (**obr. 2**).

Mějte na paměti, že tato linka bude posléze tvořit spodní část díry, kterou vytvoříte ve dveřích nebo ve zdi, a že rámeček dvířek pro zvířata bude zasahovat o něco níže. V případě potřeby kvůli tomu může být nutné tuto linku posunout mírně výše.

OBR. 1



OBR. 2



## Vytvoření díry pro dvířka pro zvířata

### a) Do dřeva a PVC/uPVC/kovu

Otvor, který vyříznete, bude záviset na velikosti dvířek pro zvířata, která jste si zakoupili:

**Malá:** 245 mm × 150 mm

**Střední:** 348 mm × 225 mm

**Velká:** 451 mm × 277 mm

**Extra velká:** 642 mm × 366 mm

**Všechny rozměry jsou uvedeny ve formátu výška × šířka (Obr. 3).**

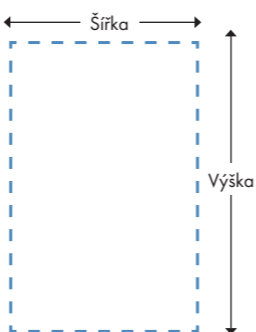
**Nejde o reálné měřítko – pro nejlepší výsledky použijte přiloženou šablonu pro řezání.**



Dřevěné dveře

PVC/uPVC/kov

OBR. 3



### b) Do zdi



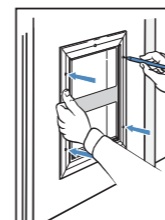
Hodí se do cihlových zdí

Postupujte podle pokynů pro dřevo a PVC/uPVC/kov pomocí přiložené šablony pro řezání. Mějte na paměti, že může být nutné doplňkové nářadí, materiály a odpovídající kutilské zkušenosti.

**Z BEZPEČNOSTNÍCH DŮVODŮ SE NEDOPORUČUJE OSAZOVAT TENTO VÝROBEK DO SKLA.**

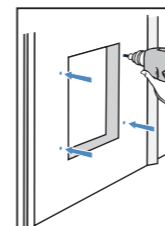
## Montáž dvířek pro zvířata

**Vaše dvířka pro zvířata PetSafe® jsou na vnitřní straně vašeho domu opatřena uzavíracím panelem.**



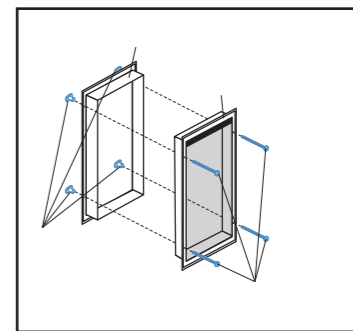
OBR. 4

Dočasně podržte vnitřní rám (s klapkou) na místě a tužkou vyznačte otvory pro šrouby.



OBR. 5

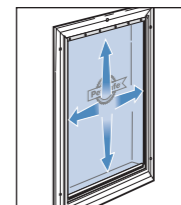
Odstraňte rám a pomocí 7mm vrtáku vyvrtejte vyznačené otvory.



OBR. 6

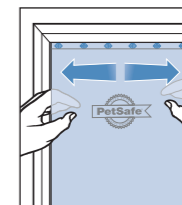
Nasaďte vnější rám do výřezu a skrze otvory v rámu a dveřích vložte závitová pouzdra vnitřní rám. Našroubujte plastové šrouby do otvorů v rámu (neutahujte je nadměrně). Odřízněte přesah plastových šroubů. Dávejte při tom pozor, abyste nepoškodili vnější rám / pouzdro. V případě potřeby je odstraňte.

## Upevnění a seřízení pružné klapky



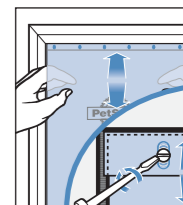
OBR. 7

Pružná klapka je nastavitelná, aby správně zapadla do rámu.



OBR. 8

**Vodorovné seřízení**  
Posunutím klapky doleva nebo doprava seřídte její pozici. Po dosažení správné pozice utáhněte šrouby.



OBR. 9

**Svislé seřízení**  
Posuňte klapku nahoru nebo dolů pro úpravu pozice. Po dosažení správné pozice utáhněte šrouby.

**Vaše dvířka pro zvířata PetSafe® jsou nyní připravena k použití.**

## Výcvik zvířete k používání dvířek pro zvířata

Většina zvířat se naučí používat dvířka pro zvířata téměř okamžitě, některá ale mohou být zpočátku trochu nervózní. Následující rady pomohou vašemu zvířeti užívat si výhod svobody venkovního prostředí a vnitřního komfortu – což je přesně to, co chcete pro vaše zvíře a co vaše nová dvířka pro zvířata poskytují.

Nejdůležitějším pravidlem je mít se zvířetem trpělivost. Nespěchejte. Nechte zvíře, aby samo zjistilo, že může dvířky procházet ven a zase zpět. Nestrkejte jej skrze klapku násilím, mohli byste jej vystrašit.

Mnoho majitelů zvířat instaluje dvířka pro zvířata, když se přestěhují. Pokud to platí i pro vás, ujistěte se před nainstalováním dvířek pro zvířata, že je vaše zvíře zvyklé na vnější prostředí. Vezměte jej ven na kontrolované výlety na vodítku a ujistěte se, že se zvíře cítí bezpečně a komfortně rovněž ve svém novém vnitřním prostředí. Zejména u koček se může v případě neznámého okolí rozvinout dlouho přetrvávající strach.

Jakmile nainstalujete dvířka pro zvířata, nechte klapku nějakou dobu otevřenou. Můžete to udělat prostřednictvím dlouhého proužku maskovací pásky. Otevřete klapku a pomocí pásky ji zajistíte v otevřené poloze upevněním druhého konce pásky k ploše nad klapkou. Ujistěte se, že zajištění klapky je bezpečné, aby nedošlo k náhlému spadnutí klapky. Nechte zvíře, aby se seznámilo s dvířky a volně jimi procházelo ven a dovnitř.

Motivujte zvíře k použití dvířek. U koček je dobrou motivací krmivo. Nejprve krmte kočku blízko dvířek, poté uvnitř a poté blízko venkovní strany dvířek. Postup opakujte, jak bude třeba. Většina koček, zejména koťat, má silnou potřebu svobody, třeba pro lov. Kočky jsou rovněž společenská zvířata – mají rády společnost jiných koček. To může být dalším důvodem k tomu, aby zkoumaly vnější prostředí.

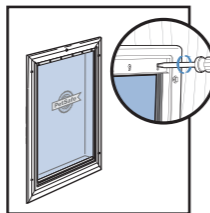
Psi lze k používání dvířek pro zvířata vyvcvičit během několika hodin. Psi reagují na pobídnutí, opakování a zejména hru, proč tedy nevyužít dvířka jako součást hry? Například hozením balónku skrz dvířka pro

zvířata. Když pes použije dvířka správně, poplácejte a pochvalte jej. Hru několikrát opakujte a psa po každém správném použití dvířek pro zvířata pochvalte.

Pokud se pro vaše zvíře jedná o novou situaci, může výcvik zvířete k používání dvířek vyžadovat určitou trpělivost. Když zvíře udělá pokrok, nešetřete chválou – zaslouží si ji!

## Pokyny k montáži náhradní klapky

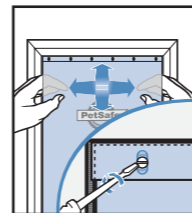
OBR. 10



OBR. 11



OBR. 12



1. Vyjměte šrouby z vnitřního rámu dvířek pro zvířata (**obr. 10**).
2. Vyjměte lištu a klapku (**obr. 11**).
3. Vložte novou vinylovou klapku a ustavte ji vodorovně a svisle tak, aby zapadla do rámu dvířek. Vložte stávající lištu a přitáhněte ji šrouby (**obr. 12**).

Náhradní klapky jsou dostupné on-line na adrese [petsafe.com](http://petsafe.com) nebo kontaktováním našeho centra péče o zákazníky. Seznam telefonních čísel centra péče o zákazníky naleznete na webových stránkách [petsafe.com](http://petsafe.com).

## Čištění dvířek pro zvířata

Vaše dvířka pro zvířata jsou vyrobená z nejkvalitnějších materiálů, využívají tvrzenou klapku a jsou konstruována pro dlouholetý provoz. Pro uchování jejich vzhledu stačí občasné očištění vlhkým hadříkem.

## Podmínky použití a omezení odpovědnosti

### 1. Podmínky použití

Použití tohoto výrobku podléhá vašemu přijetí zde uvedených podmínek a upozornění bez jakýchkoli změn. Použití tohoto výrobku předpokládá přijetí všech těchto podmínek a upozornění. Pokud tyto podmínky a upozornění nechcete přijmout, vraťte nepoužitý výrobek v originálním balení na své náklady a riziko relevantnímu centru péče o zákazníky spolu s dokladem o zakoupení a budou vám vráceny peníze v plné výši.

### 2. Správné použití

Tento produkt je určen pro použití se zvířaty, u kterých je vhodný výcvik. Specifický temperament nebo velikost/váha vašeho zvířete nemusí být v souladu s vlastnostmi tohoto produktu (podrobnosti najdete v této instalační příručce). Společnost Radio Systems Corporation doporučuje, abyste tento produkt nepoužívali, pokud je vaše zvíře agresivní, a nenese žádnou odpovědnost za posouzení vhodnosti v konkrétních případech. Pokud si nejste jisti, zda je tento výrobek pro vaše zvíře vhodný, poraďte se před jeho použitím s veterinářem nebo certifikovaným cvičitelem. Řádné využití zahrnuje kromě jiného prostudování celé příručky k instalaci a veškerých specifických upozornění.

### 3. Žádné nezákonné nebo zakázané použití

Tento produkt je určen pouze k použití s domácími zvířaty. Účelem tohoto výcvikového zařízení pro zvířata není ubližovat, zraňovat nebo provokovat. Použití tohoto výrobku za účelem, pro který není určen, může být v rozporu se zákonem.

### 4. Omezení odpovědnosti

Společnost Radio Systems Corporation a žádná z jí přidružených společností v žádném případě neodpovídají za (i) jakékoli nepřímé škody, trestněprávní škody hrazené finanční náhradou plnicí represivní funkci, náhodné, zvláštní nebo následné škody nebo (ii) jakékoli škody vyvolané nebo spojené s nesprávným použitím výrobku. Kupující přebírá veškerá rizika a odpovědnost plynoucí z používání tohoto výrobku v plném rozsahu podle zákona. Aby se předešlo pochybnostem, nic uvedené v tomto článku 4 neomezuje odpovědnost společnosti Radio Systems Corporation za smrt nebo zranění osob nebo podvod nebo podvodné vědomé poskytnutí nesprávných informací.

### 5. Úprava smluvních podmínek

Společnost Radio Systems Corporation si vyhrazuje právo čas od času změnit podmínky použití a upozornění k tomuto výrobku. Pokud jste byli o takovýchto změnách informováni před použitím výrobku, jsou pro vás stejně závazné, jako kdyby byly uvedeny zde.



6<sup>th</sup> Edition  
Édition  
Edizione  
Edition  
Wydanie  
Κεφάλαι  
Vydanie

All PetSafe® pet doors are suitable for any door, wall or partition although additional materials may be required. This product is designed for the convenience of you and your pet. It is not possible to fully guarantee the exclusion of all other animals in all circumstances. Radio Systems Corporation will not accept liability for any damage or inconvenience caused by unwanted animals who may gain access to your home. In keeping with accepted standards of parental care, children should be supervised at all times.

Les chatières PetSafe® s'adaptent à toutes les portes, à tous les murs et à toutes les cloisons, bien que du matériel supplémentaire se révélera peut-être nécessaire. Ce produit a été conçu pour votre confort et pour celui de votre animal. Il n'est pas possible de garantir en totalité l'exclusion de tous les autres animaux en toutes circonstances. Radio Systems Corporation n'assumera pas la responsabilité des dégâts ou des dérangements causés par un animal indésirable qui se serait introduit dans votre maison. Conformément aux normes admises en termes de devoir parental, les enfants doivent être surveillés à tout moment.

Alle PetSafe® huisdierenluiken zijn geschikt voor alle deuren, wanden of scheidingsmuren hoewel aanvullende materialen voor de montage nodig kunnen zijn. Dit product is ontworpen met als uitgangspunt uw gebruikersgemak en het gemak van uw huisdier. Het is niet mogelijk volledig te garanderen dat alle andere dieren onder alle omstandigheden buitengesloten blijven. Radio Systems Corporation aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, verlies of ongemak veroorzaakt door ongewenste dieren die uw huis binnengekomen kunnen zijn. Conform geldige normen voor ouderlijke zorg moet er geschikt toezicht van kleine kinderen te alle tijden worden toegepast.

Alle PetSafe®-Haustüren eignen sich für jede Türe, Wand oder Abtrennung; eventuell können jedoch zusätzliche Materialien erforderlich sein. Dieses Produkt wurde für Ihren Nutzen und den Ihres Haustieres entwickelt. Es ist jedoch nicht möglich, den Ausschluss aller anderen Tiere unter allen Umständen zu garantieren. Radio Systems Corporation übernimmt keinerlei Haftung für Schäden oder Unannehmlichkeiten, die durch ungewolltes Eindringen von Tieren in Ihr Haus verursacht werden. Gemäß den anerkannten Normen der elterlichen Aufsicht sollten Kinder jederzeit beaufsichtigt werden.

Tutte le porticine PetSafe® per animali domestici si possono montare su qualsiasi porta, muro o divisorio, anche se potrebbero essere necessari materiali ulteriori. Questo prodotto è studiato per la convenienza vostra e del vostro animale. Non è possibile garantire completamente l'esclusione di tutti gli altri animali in qualsiasi circostanza. Radio Systems Corporation non accetta alcuna responsabilità per danni o incomodi causati da animali esterni che possono avere accesso alla vostra abitazione. In conformità agli standard riconosciuti di genitorialità, i bambini devono essere tenuti sotto controllo in ogni momento.

Todas las puertas para mascotas de PetSafe® se pueden instalar en todo tipo de puerta, pared o tabique, aunque a lo mejor se necesitan materiales adicionales además de aptitudes para el bricolaje. Este producto se ha diseñado para su comodidad y la comodidad de su mascota. Es imposible garantizar totalmente que, en todo caso, no entren animales no deseados por la gatera. Radio Systems Corporation no aceptará responsabilidad alguna por daños o por molestias causados por animales no deseados que entren en su casa por la puerta para mascota. De acuerdo con los estándares generalmente aceptados, se requiere la supervisión de un adulto si hay niños alrededor.

Wszystkie modele drzwi PetSafe® pasują do wszystkich rodzajów drzwi, ścian i przegród; w niektórych przypadkach mogą być jednak potrzebne dodatkowe materiały. Ten produkt został zaprojektowany z myślą o wygodzie Twojej i Twojego zwierzęcia. Nie da się w pełni zagwarantować, że żadne inne zwierzęta nie będą mogły przedostać się przez drzwi PetSafe® we wszystkich okolicznościach. Radio Systems Corporation nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody ani niedogodności spowodowane przez niechciane zwierzęta, które mogą dostać się do domu użytkownika. Zgodnie z przyjętymi standardami opieki rodzicielskiej, dzieci powinny przez cały czas być pod nadzorem.

Minden PetSafe® kisállatot illeszkedik bármilyen ajtóhoz, falhoz vagy válaszfalhoz, bár ehhez további anyagokra is szükség lehet. Ez a termék az Ön és kedvence kényelmét szolgálja. Nem lehet minden körülmények között, teljes mértékben garantálni az összes többi állat kizárását. A Radio Systems Corporation nem vállal felelősséget azon nemkívánatos állatok által okozott károkért vagy kellemetlenségekért, amelyek bejuthatnak az Ön otthonába. A szülői gondoskodás elfogadott normáinak megfelelően a gyerekeket mindenképp felügyelni kell.

Všetky dveře PetSafe® pre domáce zvieratá možno namontovať do akýchkoľvek dverí, sten alebo priečok, no ich montáž si môže vyžadovať použitie ďalších materiálov. Tento výrobok je navrhnutý tak, aby zjednodušil život vám aj vášmu domácemu miláčikovi. Nie je možné za každých okolností plne zaručiť, že dvere nebudú používať aj iné zvieratá. Spoločnosť Radio Systems Corporation nebude niesť žiadnu zodpovednosť za škody či nepríjemnosti spôsobené neželanými zvieratami, ktoré sa môžu dverami dostať do vašej domácnosti. Deti by mali byť v rámci štandardnej starostlivosti rodičov neustále pod dohľadom.

Vsěchna dvířka pro zvířata PetSafe® jsou vhodná pro libovolné dveře, zdi nebo příčky. Mohou však být nutné doplňkové materiály. Tento výrobek je navržen tak, aby zajišťoval pohodlí vám i vašemu zvířeti. Není možné zcela zaručit, že dvířka vždy zabrání vniknutí jiných zvířat. Společnost Radio Systems Corporation neodpovídá za žádné škody nebo nepohodlí způsobené nežádoucím přístupem cizích zvířat do vašeho domu. V souladu s obvyklými standardy rodičovské péče je třeba, aby děti byly neustále pod dohledem.

Registered Design and Patented Worldwide  
Modèle déposé et breveté dans le monde entier  
Geregistreerd Design en Patent Wereldwijd  
Modelo registrado y patentado mundialmente  
Modello registrato e brevettato in tutto il mondo  
Weltweit registriertes und patentiertes Design

Wzór zastrzeżony i opatentowany na całym świecie  
Világszerte bejegyzett formatervezési minta és szabadalom  
Celosvetovo patentovaný výrobok s registrovaným dizajnom  
Registrovaný design a celosvětový patent

Radio Systems Corporation  
10427 PetSafe Way, Knoxville, TN 37932 USA

+1 (865) 777-5404

[petsafe.com](http://petsafe.com)

400-913-19/3 EUU

©2020 Radio Systems Corporation